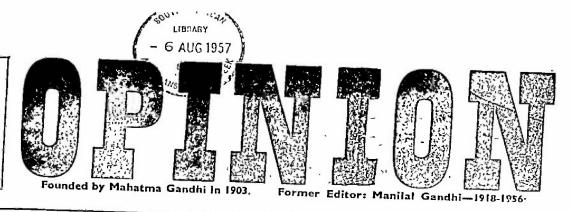
God has written a line of His thought over the cradle of every people That is its special mission. It cannot be cancelled;! it must be freely developed.

-Mazzini.



No. 30-Vol. LV.

Friday, 2nd August, 1957

REGISTERED AT THE GP O, AS A NEWSPAPER Price: FOUR PENCE

BURGER" ARTICLE PLEADS FOR PARTIAL RELAXATION SOCIAL COLOUR BAR OF

THE article published below recently appeared in "Die Burger" the senior daily which supports the Government. Seen against Louw's declared intention to invite Ghana to send an ambassador to the Union, the article is of especial interest.

I want to discuss a subject that has so far been talked about only in whispers. ' It is a very difficult subject.

I do not expect everyone to agree with me, but it is important that our honest and open-hearted opinions should be made known. It is important for the Government of South Africa.

civilized contact between White and non-White in our country. We will have to modify our attitude. Not change it, modify it. And by "us". I mean the large mass of Europeans.

The social colour bar will have to be made more flexble. It is a much broader juestion than the reception n South Africa of repreentatives of Black states in Mrica, but it is in some rays this new development hich has brought the mater to a head.

Exempted 1

on-European representaves from certain countries. 'hey were-by special aringement-exempted from e ordinary apartheid reilations.

But these non-Europeans were not Black. If permanent contact with Ghana -and other emergent Black states—is to be achieved, then Black people will have to be made at home hereand without any colour bar.

If we make exceptions of civilized non-Europeans from outside we will have to be prepared to do the The subject concerns same in certain cases and in certain directions in so far as our own non-Europeans are concerned.

> Otherwise we would merely look foolish. We already look foolish in the eyes of many informed non-Europeans-because to drink a cup of tea with a non-European in South Africa is sometimes frowned upon, whereas overseas South Africans do not mind the necessary social traffic between the races.

Exceptions

It is certainly illogical that this inter-racial con-We have in the past had .tact should take place overseas and that foreign non-Europeans should be allowed across the colour bar here while a rigid bar sepa- absurd." rates South African Europeans and non-Europeans,

I am pleading for a policy of necessary exceptionsnot only for highly placed foreign Black people, but for civilized South Aftican non-Europeans. A complete breakdown of social segregation between the races here would cause chaos. We must discriminate. In fact, we must dis-

criminate more carefully than ever before. We must discriminate between necessary and unnecessary exception from the apartheid regulations.

Social contact between the races takes place now, and often with undermining political by-products. No (Continued on page 334)

REACTIONS TO "DIE BURGER" ARTIGLE AGAINST COLOUR BAR.

LEADING member of the Dutch Reformed Church in Johannesburg commented on the suggestion in "Die Burger" that there should be some relaxtion of social apartheid. Some lead should come from the Government, he said. "Mr. Eric Louw is primarily concerned when it comes to relationships between the Union and African States, and we would like his view," he said.

"It is important that we do not argue or enter into any controversy on the subject, and whatever decision legalized.

"Some form of social intercourse between Europeans in South Africa and foreign non-Whites is a natural outcome, and must be expected. We could not exclude non-Whites in our own country from that development. That would be

In the hour that our in-

Reformed Minister made it clear time and again that the social problems involved in the issue would have to is reached should not be be solved finally by the common man rather than the legislators.

Dividing Lines

I asked if he accepted that an elite Native society was developing in the Union and that it was this group that should be accepted on some sort of a social level with Europeans.

"You are trying to suggest," he said, "that there terview lasted, this Dutch (Continued on page 333)

Comment On Men And Events

OPINION

FRIDAY, 2ND AUGUST, 1957

Franchise In The Federation

VENTS in both the Federation and Southern Rhodesia—to make a clumsy distinction—are taking a course which must one day have a profound effect on the relations between Black and White in the Union.

Sir Roy Welensky, the Prime Minister of the Federation, advocates a franchise based on qualifications; on two rolls and on what looks very much like a thinly disguised desire to perpetuate White supremacy. His Roll A will have stiff qualifications and the electors on it will control nearly three-quarters of the votes in the Federal Parliament: Most of the people on it will, by the very nature of the qualifications, be White:

Big Say

Roll B will return about a quarter of the members of the Federal parliament. Because of its lower qualifications it would appear to have been designed to give the African majority something with the appearance, at least, of an effective say in the legislature. But the desire to entrench White supremacy has crept in, even here. White voters will have quite a big say.

Sir Roy's plan is not a convincing gesture of real goodwill. It prepares ground for a White ganging up in the future which might do a lot of harm to genuine African progress.

In Southern Rhodesia Mr. Garsleld Todd, the Premier, is pressing his people to accept legislation which might enable the African vote to constitute roughly about one-sixth of the electorate where before the latter voted in negligible numbers.

It is clear, from his own proposals, that he is interested more in protecting White political interests than in finding a formula which will inspire real African confidence.

Simple Terms

The problems that the two premiers to our north now face have almost come on us as well. An important conference will meet in Johannesburg next November, among other things to bring into being an anti-apartheid front—which means, in simple terms, leading the nation away from the habit of seeing problems from the perspective of race.

Very many people on the White side realise clearly now that the case for the recognition of the non-Whites right to the franchise is unanswerable. But not all people, on both sides of the colour line, are convinced that best wisdom would lie in giving the vote to everybody in a situation where race oppression had wrought

(Continued on page 332)

Afrikaner Nationalism In Trouble

THE Afrikaner Nationalists are beginning to be in trouble. One limb of the Party seems in mood to move forward while the other insists on moving in the opposite direction. In itself this is about the most cheering development in South African poli-Cheering because the growing fissions have the potential to be ultimately splits on fundamentals. At the moment they are no more than differences on strategy, but increasing pressure from the anti-apartheid side can transform them into something far more serious.

This might sound unduly optimistic. Consequently I feel called upon to outline the trends now heading for a collision in the ranks of Afrikaner Nationalists.

Mr. Basson is an extremely intelligent member of the Nationalist Party and one who goes about the world with one eye open, where most Nats shut both. He joined once a parliamentary team to Central Africa. On his return he felt he could no longer remain quiet about the doubts raised in his mind by the of achievements of the man colour in the other parts of Africa. Since then he has been progressively lettering "liberal" sentiments to the extent that quite recently he startled everybody by saying that a sporting tlub for members of Parliament should be cooverted into a hotel distinguished non-White diplomats.

Not Certain

At first I feared that Mr. Basson might be expelled from the Nationalist Party for this apostasy. I am not as yet certain that he will stay long in it if he continues to allow himself to be led by reason in the direction he has already taken. But since then events have taken a turn in which he is no longer the only "liberal" in the ranks of Afrikaner Nationalism.

Speaking at Stellenbosch, only a few months ago, a certain Mr. van Heerden, one of the topmost brains in Afrikaner journalism and one who holds a key position in the Strijdom chain of papers, told the students that it was time the Afrikaner discarded outmoded concepts. This forther attack on apartheid; this description of it as, virtually, the philosophy of the bundu, tould almost certainly never have been risked without prior knowledge

of the Prime Minister's innermost thoughts on this matter.

While political astrologers tried to read the true significance of these portents, Eric Louw had lunch with Nkeumah in London and told the world that South Africa would welcome Ghana's ambassador in Pretoria. It required courage and intelligence to take that stand. Courage. because Nkrumah will see to it that the man he sends here is non-White. And when that man comes he will instinctively be hostile to apartheid. Intelligence because the Soviet Consulate-General was closed down in Pretoria because, among other things, the Russians were reported to have invited Africans, treated them as equals and gave them liquor. To tell Nkrumah's representative not to treat men or his own race as equals would be idiotic.

Police

I do not think the Nationalists will do that. Already, they are preparing ground to ensure that if and when the man from Ghana comes, as much trouble will have been removed from his way as possible. The police are pressing the Government for changes in the liquor laws to make it possible for the African to buy it. With that hurdle jumped, Ghana's representative can come here with one potential source of friction removed.

On top of all these develop-, ments has now come the "Butger" article in which an Afrikaner, described variously as important, influential and important, has pleaded for a certain degree of social equality. The fact that his name has not been given is altogether of no im-, portance. The point which matters is that the kite has been flown. Worthy of note also, but less significant, is the fact that "Die Burger" was chosen as the ground from which reconnoitring, could be started.

The Cape Nationalists are less hidebound in their hostility to race equality than their northern brethren.

Verwoord

Opposed to all these developments is the Verwoord school which believes firmly that Black and White should never meet anywhere on terms of social equality. These wild men have confronted the Dutch Reformed Church with a challenge it will face in extremely embarrassing circumstances in the years which lie ahead. Possibly if it were not for the elections coming next year, the DRC might have spoken its mind a little more freely against the Church clause.

Against this vast background the real points which emerge are that one limb of the Nationalist Party is certainly beginning to move forward while the other definitely goes backwards; that this is not a difference on principle, but an attempt to make tactical adjustments in a situation which calls forth for movement in one direction or the other.

The cheering thing is that Afrikaner Nationalism is beginning now to realise that there are greater forces in the country which have the potential to move it in directions not of its choice, if it continues to ignore them.

This, in turn, throws into bold selief the importance of the peaceful pressures which the democratic side has been exerting against apartheid. The tide has not as yet turned; but the initiative to turn it lies in our hands and no longer in those of the men of apartheid.

Pressures

The questionings, in the mind of Afrikaner Nationalism, have been intensified by the irresistible pressures we have exerted without a break since apartheid got to power. Things like the resistance movement; the support given us by our friends and sympathisers in the United Nations; the Alexandra bus boycott; the march of 20,000 women to Pretoria; world opinion; the split in the White community and the emergence of the Liberal Party.

These pressures have made the Nationalists realise that we are now strong enough to convince the White democrat that he has more in common with the African democrat than with the White Naziboetie. The moral this has for us is that if apartheid is beginning to get into trouble, the end of ours is in sight. Our duty is to ensure that we continue to exert these pressures relentlessly at points where they will produce the maximum results.

We can do that in no better way than to make the November conference in Johannesburg a success. Its duty will be to see to it that instead of being tactical the changes going on on the Nationalist side become directional. Only an impressive demonstration of democratic strength can bring about this result.



Surgeons, doctors and nurses leave nothing to chance. In hospitals, surgeries and clinics throughout Southern' Africa and overseas, Dettol is the antiseptic largely preferred in the fight against infection. For Dettol is both powerful and safe. Let the wisdom of the specialists be your guide and assurance: whenever infection threatens in your own home. . . use Dettol promptly.

DETTOL

THE ANTISEPTIC DOCTORS USE

Reactions To "Die Burger" Article Against Colour Bar

(Continued from front page)

would have to be some dividing line between the Natives we are prepared to meet socially and those we reject socially.

"I cannot agree that there must be any set criterion. Who is to decide where the dividing line starts and finishes? It is all a matter of human relationship"

On the subject of social mixing in the public he said:

"A non-European hotel for this specific purpose is not the answer. Where would you build such an hotel in Johannesburg, for example?

"Europeans would not go to it if it were in Orlando

Make Arrangements

The logical thing to do is to leave it to the hotels and restaurants themselves to decide whether or not they would cater together for Europeans and non-Europeans.

"I have already met non-Whites from abroad in a Johannesburg hotel. If no suitable arrangement exists now, some should be made."

On apartheid, he said, "It is traditional behaviour on the part of Whites in this country and is, in fact, practised in some form or other in other parts of the world. It need not be evil or immoral."

"Our conception of apartheid will change with the years as it has already changed. Eventually, our present apartheid laws will be archaic and will have to be revised or abolished.

By The People

"The important thing to semember is that human problems, specially those in a multracial society, will never be finally solved by governments and civil servants, but by the people they effect.

"That is the greatest lesson in South Africa's history.

"No government and no Cabinet Minister can force upon the people something they do not want. Any government, too, must be careful of over-legislating lest it legislate itself out of office."

The Minister took a short walk to the large window overlooking his garden. With his back to me he said:

"Have you ever thought about the frightening pace at which our Native population is evolving. Any European race exposed to such a pace would be overwhelmed.

Tackle It Calmly

"The contact of the Native with the European has been too precipitate even for his rugged make-up.

"It has produced something of an artificial civilization—a sore of civilization that makes some of them buy electrical appliances like washing machines and refrigerators without having electricity in their homes!"

He made one final point.

"Don't think we in the Dutch Reformed Chuch have solved this problem of relationship. We haven't and are as interested in it as anyone."

As I was leaving he held my arm.

"Your problem of social mixingPlease don't let people get too excited or too serious about it. We will get much farther if we tackle it calmly."

An Interesting Debate

THE International Parlia. mentary Debating Society will hold a debate on "Coalition Government," at its meeting on Wednesday, August 7. at 8 p.m. at the Natal University, City Buildings, Warwick Avenue, Durban, when Mr. A, Goldberg, will move a Government Motion:

"That in the opinion of this House, the salvation of South Africa does not lie in any form of Coalition Government."

The debate is open to the Public and Visitors are welcome.

Mr. Goldberg was one time Member of Parliament and represented both the Dominion and united Parties. He will therefore be speaking from wide experience of Parliament and the various Parties and a very interesting debate is anticipated

DRY CHILLIES

33 lbs Bag for 37/6 Cash
5 Bags Lot Less 2½ per cent.
10 Bags Lot Less 5 per cent.
From:

MAARMANS (Pty) Ltd. Diretor: A. K. Hassim)

Box 26. Phone 128. Transvaal.

S. Rhodesia's Franchise Proposals

ABOUT the only feature of S Rhodesia's franchise proposals to meet un'versal approbation is their refusal to countenance separate, racial electorate rolls. These S. Rhodesia has never had. The present qualifications for the vote apply to all races-ability to sprak and write English, an income of £240 p.a. or property worth £500 or more.

Under these qualifications 50,414 are registered voters, of whom 560 are Africans. It is estimated that another 200,000 Europeans and perhaps another 1,000 Africans could register, if they wished.

The new proposals are to enrol anyone who has matric and an income of £25 p.m. or a house worth £500, who has passed Standard VI and has an income of £40 p m. or a house of £1,000, who has a knowledge and an income of £50 pm or a house of The intention under £1,500 these heads is to limit the vote to those who are well educated or prosperous, i.e. "civilised people."

Few Would Qualify

But since few, if any more, would qualify, a "special" qualification gives the vote to those with an "adequate knowledge" of English" and an income of £15 p m , provided that if the number of "special" voters in any constituency exceeds 30 per cent., the value of their vote will be reduced proporticipately. This device is known a "fractional voting", since the "special" vote may be worth only some fraction of an ordinary vote. But it will never be entirely worthless.

That at least is the intention. The distinguished commission of inquiry which recommended the proposals hoped that they will " provide "a reasonable compromise for the foreseeable future." Will they?

A recent report in the South African press described them as a "great charter and vital challenge, the reaction to which will determine history throughout the continent. Only rately in human history have documents of this quality in thought and applicability become available, and their effect has been lasting and been decisive." But this report omitted possibly the most significant fact of all-that the proposals are distrusted and opposed by all shades of African opinion in S.R., which is supposed to be calmer and more cooperative than the "hot-heads" in "N. Rhodesia and Nyasaland. Why this unanimous rejection?

Special Voters

One answeit undoubtedly lies in the commission's recommendation that constituencies should be so de-limited that "special"

voters should not exceed onethird of the total vote in any one constituency. This "safeguard" against "sw mplog" is in addition to the "fractional" vote already mentioned.

Secondly, as the "Times" stressed, the proposals "heavily protect" the white vote. To many whites the proposals no doubt sound revolutionary enough and the safeguard a "reasonable" minimum. To Africans, as figures will show, it must seem differ-

SINININININININ BY ININININININI C. W. M. GELL

The potential white vote is the existing 50,000, plus the un-registered 20,000, plus 10,000 more if the residential qualification is dropped from 3 to 2 years-a total of 80,000 plus 2.000 a month at current immigration rates.

The present proposals in the "ordinary" categories are more stringent than the existing qualifications. That is, it has been harder for Africans to get an "ordinary" vote. At most, the present unregistered extra 1,000 might qualify, and some already registered may lose their vote,

Proof Required

The "special" qualification will let in more, though an African income of £15 p,m. in S.R. is about as' common as one of £25 30 among our Africans in S. Africa. It is estimated that perhaps 6,500 Africans may qualify for a "special" vote immediately. In addition, there are perhaps another 15 20,000 Africans who have the requisite basic literacy and whose incomes may be "lifted" into the £15 p.m. bracket, if they can prove that free medical attention or electricity (as supplied in some jobs or townships) or their wives' earnings bridge the gap between the £10-12 p.m. they now earn and the £15 p.m. they need for the "special" vote.

The more ecstatic apprecia-tions of the "liberal" nature of the proposals usually assume that all those Africans who may be entitled to a "special", vote are, in fact, qualified and will actually register. This is highly improbable for very many years

And even if the forecast were fulfilled, it would prove a roll of nearly 100,000 whites by 1958, plus (at most) 1,500 African "ordinary" voters and 26,000 "special" or "fractionals" in a total population of 180,000 Europeans and over 2 million Africans.

Potential Voters

It is good to see an effort to introduce a common, multi racial roll. The existence of even potential African voters may reduce the temptation to irresponsible white political racialism. But something much simpler and more straightforward is required to reassure the most friendly African population in the Federation that these proposals are intended to welcome them into "partnership"-not to keep them out in practice for as long as possible. And outside commentators must surely, beware of assuming as already achieved what is merely theoretically possible or statistically hypothecated.

(Footnote:-Since this article was written, Mr. Garfield Todd, Southern Rhodesia's Premier, has extracted from his party's caucus a concession which would allow up to 10,000 educated Africans immediately the "special" vote. But in exchange he has had to insert a clause pegging the "special" votes permanently at not more than one fifth the "ordinary" votes.

The price of the shorterm concession, therefore, is a clongterm exclusion of African voters from any political say proportionate to their numbers, until the distant day on which ethey will qualify in large numbers for. the "ordinary" vote. . .

This will bardly allay "African suspicions or lure their layalty. The need is for more liberal steps forward without strings.

"Burger" Article Pleads For Partial Relaxation Of Social Colour Bar ...

(Continued from front page); Government, no law can stop

In specified, necessary, cases transgression of the everyday colour bar-in cafes, botels, cinemas-must be accepted aas natural by all Whites.

I would leave this to the healthy understanding of White and non-White, under the watchful eye of the Government.

If a Native professor itravels through the country and there, is no decent alternative accommoda tion he must be given a room in the town hotel.

I want Afrikaners to take the lead in this matter. Their atti- tude towards the colour question is practical and to the point. The proposals which I have sketched are practical and to the point.

From a special article in the byvoegsel of the "Burger" written by "a prominent Afrikanez."

Franchise In The Federation

(Continued from page 320)

so much havoc on the relations between the various sections of the nation.

Statesmanship would seem to lie in a course which would lay emphasis on the need to agree on objectives; on the importance of working towards ultimate goals' rather than on splitting the races. It is the easiest thing (at the moment to say everybody should have the vote. But people must realise that as happened in India and Pakistan of the time of independence, the danger is real that an African majority, suddenly given power to do as it liked, would seek, possibly, to give reality to freedom by voting for anti-Indian candidates, for example. Riots might follow as a result.

Africanists

In these circumstances we must seek for a formula which will accustom all sections to the need to grow steadily into seeing in the survival of one the survival of all. The demand for immediate franchise rights to everybody might, in the end, turn out to be support for the Africanists and their slogan of Africa for the Africans.

GANDHIJI— The Story Of His Life

Non-Violent Rebellion

CHAPTER XI

THOUGH Gandhiji had been so full of hope that the British would reward India by giving her complete freedom, he was bitterly disappointed. When the war ended it became plain that there was to be no reward at all for the sacrifices India had made. As time went on, harsher laws came to oppress the people, until Gandhiji saw that rebellion all over the country was the only way to break the British power in India.

But he would allow no violence. For years he had been preaching love, peace and nonviolence. Now he called on the people to rebel non-violently. They were to refuse to obey unjust laws, but always in a peaceful manner.

Above all the people rebelled against the taxes they were expected to pay. These were far too many for the masses of India, who were already on the brink of starvation. In particular there was the salt tax. This meant great hardship to millions of poor Indians whose food is often only rice or wheat flavoured with a little salt. Gandhiji encouraged them to avoid the tax by preparing their own salt from sea-water.

The Government had also forbidden the sale of a number of books which spoke of freedom. They did not want the people to read such books. Gandbiji had many thousands of copies of these books printed. These copies were carried about everywhere by Congress volunteers and offered for sale at four annas each. Though the price was so low, people often gave as much as five or ten runees instead, in order to give Gandhiji money to carry on his great work. One man even gave fifty rupees for one book! In this way a lot of money was collected. After a time the Government left off forbidding the sale of the books, as it seemed use-

No leader ever fought before as Gandbiji fought. However violently the Government might treat Indians, he ordered only quiet civil disobedience. People were to refuse to obey unjust laws, but they were never to strike back, no matter what

they were made to suffer. If they were fired on or beaten, they were just to stand firmly in their places. They were never to run away, but only ignore orders and disobey laws quietly. They were to refuse to work, to refuse to do whatever they were ordered, but they were never to harm anyone. This refusal to work, by thou. sands of people at a time, upset life in the big cities completely. Everything came to a standstill. In this way, Gandhiji hoped to force the British to come to

Neteretereteretereteretereteretere

Mrs. Gertrude Murray-Correa

Whenever he heard that people had forgotten his instructions and wounded or killed any British soldiers or policemen, Gandhiji was very sad. He bnew and loved the British people. He bad lived and studied among them, and he knew that they were just like other people. If the soldiers now fired on disobedient Indians, it was because they were r obeying orders which told them to do so. It was the orders and the laws which were bad, and that was why Gandhiji wanted the people to disobey them. This is hard for children to understand, perhaps, but soon as you are old enough you must read and study all that Gandhiji taught by his words and daily example. You will then understand that it is the best teaching in the world. All the great religions of the earth tell us to live a Gandhiji lived but men are blind and foolish and confuse everything. They are often very artful and selfish, too, and twist and turn the laws of the One God and Eternal Father to suit their own convenience. Gandhij; always prayed with all his heart that he might know and obey the true Will of God God never refuses to answer such a prayer. That is how we know that Gandhiji was right in teaching what he did. He wanted India to be free, but het did not want even one man to be hurt for the sake of gaining freedom.

He knew that if Indians would go on quie:ly and brave-.

ly showing the British that they had every right to be free, the British would be forced to understand in the end. And that was how it was. That is how and why India is free today.

The fight was a very long one, though. So many times the Indian people felt that freedom must be near, but always they were disappointed. This is easy to understand. Nobody likes to give up his treasures without a struggle. Even a child fights anyone who tries to take away his toys. So of course the British did not

even want to think of giving up a great, rich and beautiful country like India.

Copyright: Reproduced by courtesy of Longmans Ltd

(To be continued)

R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Bocks, Balance Sneets, Income Tax Returns.

Cortact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts. Johanneshurg, 'Phone 33-1654.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

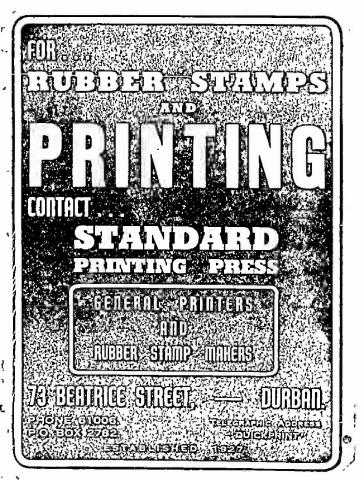
Phone 29388.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250.
155|7 Warwick Avenue
DURBAN.



Three Outstanding Books

Beautifully Printed With Coloured Varnished Jackets And Library Binding

Order for yourself as well as to present them to your DEAR ONES

St. Mira: The Story of Miraba whose name is a household word in Indianthomes, and whose Songs are sung in a million hones everyday. In words at once the dand soul stirring, the author portrays the inner spiritual experiences of Mira, the purity of her character and her undismayed courage and heroism. 10/- per copy.

The Face Of The Buddha: Through the pages of this face of the Huddha who was essentially, a lover of peace... As the story unfolds, we see the Buddha taking to the watting multitudes his great message of deliverance from sorrow. 7/6 per copy.

In The footsteps Of The Buddha:

The thrilling story of Shanti Deva the greatest poet of Mahayana Buddhism. A King's son, he renounced the throne to walk into the footsteps of his master, —Gautama the Buddha. 5/6 per cop).

(All the three books will be given at a special. price of 20s. only)

Order any or all the books from:

H. P. VASWANI,
91 BHULABHAI DESAI ROAD,
BOMBAY, INDIA.

TRADE INQUIRIES INVITED

Suhrawardy Atta

Los .

THE Pakistani Prime Minister, Mr. H. S. Suhrawardy, said such nations as India and Egypt dely U.N. mandates they feel they have a strong power—Russia—behind them."

Mr. Subrawardy said that India defied the U.N. mandates for a free election to let the people of Kashmir choose whether they wished to remain a part of India or become a part of Pakistan. He added: "How can such puny nations as Egypt and India defy U.N. mandates? It is because they feel they have a strong power—Russia—behind them."

The Prime Minister, on a tour of Southern Californie, spoke to the Los Angeles World Affairs Council.

Earlier in the day, when asked by newsmen if he felt he had accomplished anything on his visit to the U.S. Mr. Suhrawardy said: "I didn't come to accomplish anything."

"I came to meet President Eisenhower and the leaders of the country and the people. If I have made friends with them I have accomplished something."

He said Mr. Eisenhower was

a "great man.....very standing."

Kashmir Issue

Mr. Suhrawardy referred the Kashmir issue and "Mr. Nehru has grabbed" a certain territory which not belong to him." The tion was whether the the United Nations should vail in the world or not?

"If some countries choose disobey, what shall be deabout it? It is the problem posed to the world," he served.

He then referred to the poof the veto in the U.N. Secur Council and said that "one realize that some count defy" the U.N. He added the the matter of Hungs Russia had refused to to the instructions of the webody.

Mr. Subrawardy said t some neutral countries, so allegedly neutral countries"

JUST ARRIVED

"The Indian Annual Review For 1956—
Fully Illustrated"

Priced at 5/6 only

India 1956 is the 5th Series of annual review produced and published by the Information Services of India in the United Kingdom every year.

"The March of India"

is another interesting monthly published and produced by the Government of India. This monthly magazine is a creative genius of India which today leads the world 4/9

46 Caravan "

Monthly Magazine gives you a true picture of India today of what happens there daily $2\int_{-\infty}^{\infty}$

"The Illustrated Weekly of India"

is the finest Picture Magazine of the whole of Asia. You will be proud to have a copy. So order today 2/-

Books of all sorts, Educational, Indian, Ancient, Historical, are sold by us.

D. ROOPANAND BROS.

(Established 1932)

Music Saloon and Booksellers.

83 Victoria Street, Durban.

Phone 20707.

P. O. Box 2524.

Evatt Says Arms Supply To Pakistan Complicates Kashmir Problem

DR. HERBERT EVATT, the Labour opposition leader a former Foreign Minister of Australia, who is now on a vito India told a Press Conference in New Delhi that the supply foreign armaments to Pakistan had rendered a solution of the Kamir problem more difficult than before, according to the Princet of India.

Dr. Evatt said that the Kashmir problem had got mixed up with the cold war. He added that if the issue had not got mixed up with the cold war there would not have been so much discussion of the problem.

Asked what the man in the street in Australia thought about the Kashmir problem, the former Australian Foreign Minister replied that the 'man in the street in Australia' did not think much about it, but general opinion there was that conciliation and mediation were the only methods by which the matter could be finalized.

Dr. Evatt said that many problems of the world today, including those between India and Pakistan, have got mixed up in the cold war. If the Soviet Union gave arms to one

group of countries then t United States provided as to another group and t policy of the two "Big" pour created tension.

Tribute To India's Efforts

Later addressing the 1 Council of World Evatt said that in ternational problems the tude of India is of importance. That had proved by India's role Indonesian crisis and cently during the Suez and Indo-China." He out that if India and her Minister had not acted in critical situations during last six or seven , instance in would not have been war but another world

as India And Egypt

ige some Communist countries
id | "were sailing in the same boat
in defiance of the United Nations."

Mr. Suhrawardy described neutralism as a neutralist country saying, "If you press me too bard I will go over on the other side."

Action Suggested

rre

b bei

e tien

7

ıld.

002

e mob

he

e c:

i Ben

ch i

The Prime Minister then discussed the various ways in which action might be taken against countries "flouting" the United Nations.

He said; "We have suggested

the creation of a U.N. force, but even that is difficult."

He then suggested the possibilities of enforcing economic sanctions against countries disobeying the U.N. so as to make them feel that they are "considered International outlaws." "Civilised countries should turn their faces from them when they come to International gatherings, he added.

He said that as far as Pakistan was concerned' "it was definitely decided to behave as a proper, honest and honourable member of the United Nations."

Afrikaners Would Mix Freely With Some Africans

THE idea that the upper strata of non-Europeans in South Africa and should be received socially by Europeans on special occasions to; is favoured by several intellectual Afrikaners in Pretoria who will a not allow their names to be quoted.

These Afrikaners, who occupy high positions all feel that a dimeasure of social relaxation of the rigid colour bar is inevitable superficularly if the Union accords recognition to diplomatic repre-

Envoys of non-European countries have, in the past, entered freely in the social-diplomatic life of Pretoria and their presence has created no difficulties.

The Transvaul Education Ordinance, which enforces a rigid colour bar in provincial auschools, makes special excepphitions of the children of diplomatic representatives.

Non-White envoys and their families have lived in the city's fashionable suburbs.

Said one prominent Afri-"#kaner: "To me it would be merely carrying out something which was traditional in the last generation.

"My father, a Boer farmer, had a special hut on his farm where chiefs and indunas stayed, in They paid their respects at the infarmhouse and then withdrew," it is There was an interchange of accountesies between Black and "White, but no intrusion upon

each other's privacy, he said.

Such courtesy and interchange
of greetings had always been
traditional between the Afrikaner and the African.

In the last 20 years, however, it seemed to have been lost.

Refreshments

Another Afrikaner said he always made a point of intriting his non-European guests into his home but, if it was lelt that they might be embarrassed they sat outside and had refreshments together there.

A business man thought that it was an excellent idea that non-European representatives should be invited from Ghana.

He could see nothing against meeting such representatives, or enlightened South African non-Europeans socially on special occasions.

Another opinion was that there was a growing movement of Afrikaner liberalism, based not on superficial or academic grounds, but on a deep and growing understanding and knowledge of the Black man.

This must inevitably lead to wider social acceptance of the intellectual non-White.

Ghana To Have Shipping Line

The Independent African State of Ghana has decided to have its own shipping line. Announcement to this effect was made in the National Assembly of Ghana in Accra last week. The line's name is to be "Black Star Line."

Negotiations are taking place with Zin, the Israel shipping line, for purchasing as well as chartering their ships.



B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala due 31st July. Sailing 6th August 1957.
For Bombay.

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £92—0—0
Second " " " £60—15—0
Third Class Bunk £31—10—0

Non-Vegetarian Special Food £11-10 Ordinary Food £4-18 Vegetarian Special Food £10-3 Ordinary Food £4-6

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by communication with us by telegram or letters,

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add. "KARAMAT."

'OPINION'

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, Political And Social Advancement Of Indians In South Africa.

Published Every Friday,

Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union £1 10s. 6d. Annually 15s. 6d. Half-yearly Outside the Union £1 15s. Annually 17s. 6d. Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

Apply to-

Manager, - Indian Opinion, P. Bag, Durban, Yatal.

AS See Truth The

THE Finance Minister has admitted that administrative expenditure is heavy for a poor country like ours and I am sure the Ministers themselves, both at the Centre and in the States, can check a great deal of waste. There can certainly be fewer Ministers. Deputy Ministers, etc., in both the Central and State Governments. The cutting down of salaries, however, that are by no means very high, or living in smaller houses cannot yield much in the way of saving of

> By AMRIT KAUR

money, however spectacular it may look or sound. Such might only lead to the lessening of the domestic staff and an addition to the ranks of the unemployed.

I do not agree that the Prime Minister's house in Delhi is something incongruous for him to live in. Whether the present house of the Prime Minister is used wholly and solely for guests or whether it is used as it is today for his own needs as well as for his guests, of whom there is a never-ending stream, is not going to make any difference; and indeed the present arrangement will in the long run be cheaper and more convenient for the Prime Minister, who carries such a heavy burden. As far as security measures for him are concerned, so long as fanatical communalists exist, such as deprived us of our most priceless possession, so long will he have to have all the human protection that can be given to a valuable life.

Simple Living

I happen to know personally how simply the Prime Minister and his family live, how punctilious he is about expenditure on himself, how meticulous about paying his dues and what comparatively little has been allowed to be spent on his house, I have had the privilege of being entertained at to Downing Street, the very capacious house of the British Prime Minister. The Prime Ministers of Canada and Australia have lovely houses to mention only three Prime Ministers, and I do not think that there is, comparatively speaking, much overdue ostentation in our country where either the Head of the State or the Prime Minister is concerned. They

are persons with simple habits and an innate abhorrence of pomp and show, But a certain amount of ceremonial for the sake of the prestige of high office has to be maintained in every country, and such is not alien to the tradition and culture of India. What is far more important for everyone in office is themselves to set high and irreproachable standards of integrity and to shun nepotism and communalism as a veritable poison.

Our worthy Vice-President holds an office of great prestige. Whenever he has gone abroad he has brought lustre to India's name and he has always travel. led in a most unostentatious manner with no one from here to accompany him. I know how he reduced his staff in the Embassy at Moscow and how he has done likewise in Delbi. Philosopher, scholar and an authority on Hinduism as he is, he has a right to talk as he has done recently about "the crisis of character through which India is passing," but then home truths are not always palatable. It is not so much where we live as how we live that matters; not so much what we get out of life but how much we give of ourselves to make life bappier for all concerned.

Art Patronage

Art, in the widest sense of the term including music, dance, drama, sculpture, handicrafts, used to flourish in ancient India because they were patronised by those who could afford to buy things of beauty. Today the artist and the sculptor find it hard to exist, and with the contemplated expenditure tax they will suffer still

crafts. I remember so well a long discussion in the All India Spinners' Association many years ago as to whether it, was worth while to continue to produce the fine khadi of Andhra and Bihar because it was beyond the purchasing capacity of the average person and how Gandhiji with his unerring sanity and broad-mindedness said that beauty in creative art must never be allowed to die and that there would always be those who would and could and should buy fine khadi. It was my responsibility during every khadi Jayanti to sell fine khadi to those who could afford to buy it and I had no difficulty in selling all I had given to me to sell and, what is more, in obtaining further orders. I have a premonition that the expenditure tax is going to hit our artisans.

I have also pleaded and will plead again with the Finance Minister to leave clothes and jewellery out of his taxation projects. The Indian woman's home is her castle. Any inroads on it will be bitterly resented. However much he himself may try to avoid harassment by income tax officials, he will not be able to control them, Jewellery is not a paying invest-ment. Today jewellers' shops are full of second hand ornaments belonging to princely houses for sale and practically no one buys them. And as a woman I shall object very strongly, indeed I shall refuse to allow men to examine my wardrobe. There are certain spheres in a citizen's life which are in a sense sacrosanct and Governments should not violate

. Tax On Wedding

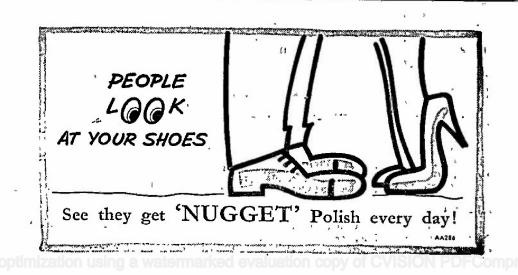
Ours is a land of universal marriage. Why cannot a small tax be levied on weddings?

more and so will our handi- This might even be graded, and because so much is spent on marriages a small levy will not be felt even by the poorest and should yield rich dividends. We hear so much about taxing the rich but these are few and far between in our country and the yield from such levies will shortlived and cannot amount to tangible sums. It is not only the second Five-Year Plan that we have to cater for but many more Plans too, and we have therefore to think in terms of what will constitute permanent revenues.

> Some persons have suggested the unearthing of the hoarded treasures of temples. Those in charge of these might well be asked to spend them on primary education, That certainly would. be God's work.

> We have rightly undertaken family planning. I do not think artificial means of contraception as practised in the West will ever lead us to our goal nor do I want it for us. But I would like us to follow China's example of raising the age of marriage of girls and boys. China has fixed 18 years for girls and at for boys: I would like to raise it in India to 19 and 24 respectively. Further I would suggest that after every third child the parents should pay a small cess to the Government.

I do sincerely hope, when the Lok Sabha appoints a committee to look into the ways and means programmes, for raising money for the second Five. Year Plan, that both they and the Central Government will give some consideration among others to these suggestions.



India Detter

(From Our Own Correspondent)

"Lunch In Honour Of Premier

THE President, Dr. Rajendra Prasad, gave an informal lunch, in honour of the Prime Minister, Mr. Nehru, to which the Vice-President, Dr. S Radhakrishnau, Mrs. Indira Gaudhi, all Ministers and certain Paliamentary Secretaries were invited.

It has become customary with the President, to honour the Prime Minister with a suitable home-coming party on every occasion of his return from a visit abroad.

The Primo Minister, it is understood, narrated some interesting anecdotes of his visit to the Scandinavian and other countries in Europe. He did not make any political reference to either the Commonwealth Prime Minister's Conference or his talks with President Nasser in Cairo or formal talks with the Prime Ministers of the other countries he visited.

Mr. Nehru will speak on these subjects at a meeting of the Parliamentary Congress Party,

later in the Lok Sabha during the foreign affairs debate, and finally at a Press Conference which he will be holding shortly. The first Cabinet meeting after the Prime Minister's return was held on July 18th.

Interest In Africa

Sardar K. M. Panikkar, the Indian Ambassador to Paris, writing, in the latest number of "Le Monde Diplomatique" says racial and colour discriminations constitute a danger to peace as well as being a contradiction of the basic principles of civilised society. For this reason India has a special interest in the African question.

900 Homeless In Gujerat

Five hundred persons in 12 villages of Danduka Taluka—the "Wheat bowl" of Gujerat—have lost their home on account of incessant rains which stooded large tracts in the area.

Newly sown cotton fields are reported to be under water and

114 hutments have been washed away.

The damage to property and cotton crop is officially estimated to be Rs. 75,000.

Immediate disbursement of cash relief to the sufferers was ordered,

It is stated that large tracts within 20 miles of the coast are inundated and several places where people are marooned are inaccessible.

Pak Premier Is In Favour Of H. Bomb Tests

The Pakistani Prime Minister, Mr. H. S. Suhrawardy, told a Press Conference that he favoured the continued testing of hydrogen and atomic bombs.

Mr. Suhrawardy was wearing a 10 gailon hat presented to him in Las Vegas, the gambling capital of Western U.S.

The Premier said those nations which previously had objected to such tests would withdraw them when a "clean" bomb was invented.

"There are three aspects to this matter, constructive, destructive and technological," he said.

Helicopter To Be Used To Reach The Marooned

RAJKOT: Paliad and Bhojpar, two villages in the rich wheat producing Bhal area of Saurashtra, have been submerged by floods caused by unpreordented heavy rains.

People of the submerged villages have gathered together for shelter on elevated grounds. Relief parties failed in their attempt to reach them. It is hoped to establish contact with them by means of a helicopter.

Voluntary Cut In Salaries

Gevernors of all states have decided on a voluntary out of 10 per cent in their salaries.

A press note issued from Rashtrapati Bhuvan said: "The Governors of States have informed the President that they have decided voluntarily to surrender 10 per cent of their salaries in view of the present need for raduoing administrative expenditure. The Maharaja of Mysore has been foregoing his entire salary since he assumed office as Governor of that State in November 1956.

India's Largest Insurance Company At Your Service

The

New India Assurance

Company Limited

RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE

140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY
- CONSULT US FOR

EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610.
Residence: III Eleventh Avenue,
DURBAN.

Phones:

Office: 25845 Residence: 36413

London Letter

(From Our Own Correspondent)

N its issue of July 15, the "Manchester Guardian" wrote: Zanzibar is to have its first election on July 22. The outcome is hard to predict. The two main parties contesting stand broadly for the Arab and African strains in the population. There are roughly 40,000 Arabs and 200,000 people of African descent and an appreciable number of Indians. But the total electorate is only about 40,000 voters...to be a voter one must be a man, over 25, literate, earning £150 a year or more, and born a subject of the Sultan of Zanzibar. There are 6 seats to be contested, four in Zanzibar itself, 2 in the island of Pemba. 14 candidates have been nominated: 5 by the Nationalists, 4 by the Afro-Shizari Union, and there are 5 independents. In addition to the selected there will be another 6 non-official members nominated to the Legislative Council and 13 official members. So the election, important as it is as a milestone, marks only the first mile on the road to a democratic constitution. And this step has been a long time coming. The Nationalist party claims to have the support of both Arab and Shirazi voters (Shirazis are those born in Zanzibar). It actually began as a Shirazi body, but many of the Arabs joined it, and its present leader, Sheikh Ali Muhsin, is an Arab. It now welcomes members of all races, if born in Zanzibar. Sheikh Ali has defined his policy as "We want the British to go but we have no quarrel with the Commonwealth."

He has denied any political link with Egypt, though he re cognises "cultural ties", and a portrait of President Nasser hangs in his room. The Afro-Shirazi Union has only recently come to the fore. A year ago the Nationalists looked like having things all their own way. But after a visit from Nyerere, the leader of the Tanganyika African National Union, the Shirazis became more conscious of their African blood and of the long tradition of Arab domination. According to their spokesman, Mr. Abeid Karume, they are more favourable to the British connection, at any rate for the time being, than the Nationalists. They see it in their way of emancipation from Arab overlordship By what seems a strange error of judgment, the two party leaders are standing for the same

seat; so only one of them can appear in the Legislative Council unless the loser accepts a nominated member's place. He would probably forfeit his standing as a party leader if he did. This is a pity. For both appear to be men of spirit and intelligence and likely to be better for a period in the Legislature.

London

Christian Action has annonuced that more than £20,000 has now been collected for the Christian Action Defence and Aid Fund. It is hoped that the fund, which is to help the 156 accused in the South African treason trial, with their legal and family expenses, will eventually amount to £50000. It is estimated that the total expenses of the accused will be about £150,000. The list of the appeal's sponsors now includes the Bishop of Chicester, Sir Maurice Bowra, Warden of Wadham College, Oxford; Sir Henry Willinck, Master of Magdalene College, Cambridge; and Mr. James Griffiths, Deputy Leader of the Parliamentary Labour Party.

Mr. Tom Mboya, the leader of the delegation representing the African elected members of the Kenya Legislature, said in London recently that the number of African representatives must be increased from 8 to 23. That was not something that could be negotiated along with other matters in a general review of the colony's political problems. He and his seven colleagues insist that this concession should be made at the outset, with no strings atteched. Then, and only then, could further negotiations begin. Mr. Mboya has come to this country at the head of an African delegation to put the case for constitutional reform before the Colonial Secretary, Mr Lennox Boyd. Speaking at a Press Conference arranged by the African Bureau he said that the eight African seats were disproportion. ately allocated so that in Nyanza province there were three members to represent a million Africans, while in the Central Province there was only one to represent two million, He thought it even more wrong that 50,000 European should have half that number. He agreed that increasing the present number of African members from eight to 23 would give them a majority in

the Legislature, but he said he could not see how this could hamper or impede good government. He said his objective in Kenya was not to achieve a monoracial society or even a society dominated by Africans. He would choose the word "non-racial" to describe his own ideal. Mr. Mboya said that his group was opposed to the creation of a new British military base in Kenya. Pressed to explain why,

he said he preferred not to go into detail but that his objection was based on the "political implication of such a move." When a questioner suggested that he might draw a comparison with Cyprus Mr. Mboya said he had no comment to make. In his opinion the time had come for the British Government to give a firm declaration as to the ultimate form of society that is to be created in Kenya.



BOOKS FOR SALE

Indian Life and Labour in Natal The Indian as a South African 9 Recipes from East and West How to Guide Good Letters-B. Roberts 2 0 The Group Areas Act-Muriel Horrell How to Grow Vegetables-W. H. Turnbull. S.A. Non-White Workers-Muriel Horrell 6 How to look after Cattle-W. H. Turnball .0 Race and Culture-Michel Teiris ĸ S A. Journal of Economics-S. T. Van Der Horst

Obtainable from :

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natai

THE

QUEENSLAND INSURANCE

COMPANY LIMITED.

(INCORPORATED IN 1886 IN NEW SOUTH WALES)

TRANSACTS ALL CLASSES OF INSURANCE

Fire - Marine - Accident

Consult:

MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

SPECIAL INDIAN REPRESENTATIVE.

106 MANSFIELD ROAD,

P. O. Box 476.

DURBAN.

TELEPHONES 47453 & 47888.

BOOKS FOR SALE

Ramanama-M. K. Gandhi;	2	0
An Atheist With Gandhi-Gora G. Rac	2	0
A Gardhi Anthology (Book I)-V. G. Desai	1	3
Gandhian Ethics-Benoy Gopal Ray	2	6
Basic Education—M. K. Gandhi	2	6
Bapu's Letters to Mira (1924-48)	7	6
For Pacifists-M. K. Gandhi	2	6
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi		
-M. S. Patel	8	6
To Women—Amrit Kaur	1	0
Drink, Drugs and Gambling		
-M. K. Gandhi	5	6
To the Students-M. K. Gandhi	8	6
The Gospel of Selfiess Action or		
The Gita According to Gandhiji		
(Translation of the Original in Gujarati with an		
additional introduction and commentary)		
Mahadev Desai	8	6
Gandhi And Marx		
-By K. G. Mashruwala	2	3
Satyagraha In S.A. —By M. K. Gandhi	15	0
Which Way Lies Hope —By R. B. Gregg		
—bj k. b. Gregg	2	6
Gbtainable From :		

Indian Opinion,

P. Bag, Durban, Nafal.

BOOKS FÓR SALE

Bapoo's Letters To Ashra m Sisters
—By Kaka Kalelkar 2 6

GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of
Gandhian Literature) 5 0

PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal 12 6

TO STUDENTS—M. K. Gandhi 6 0

BAPU—Marry F. Barr 4 0

COMMUNAL UNITY—M, K. Gandhi 25 0

FAMOUS PARSIS 7 6

"INDIAN OPINION,"
P. Bag, Durban, Natal.

MAHATMA GANDHI-THE LAST PHASE

Vol, I

(Introduction by Dr. Rajendra Prasad)

The book deals with the last phase of Mahatma Gandhi's most tumultous career. It very beautifully narrates and interprets his moet eventful life-story from the year 1944 up to the completion of his Bihar Mission. The author, the authoritative chronicler and interpreter of Gandhiji's life and philosophy depicts with great delicacy, minuteness and accuracy how Gandhiji's ideals of Love and truth, Fearlessness and Fellow-feeling, were put to their severest tests and how, he waded through amidst the forces of darkness and despair all around and brought life and cheer to the Nation ane percoived higher and higher tryths himself.

With 44 pages of photographs.

Price 32/-

Obtainable from:

'Indian Spinion', P. Bag, Durban, Matal.

New Books

	w.	
Political Status of Non-Europeans in Southern Africa —Muriel Horrell	1	6
The Durban Riots and After —Maurice Webb & Kenneth Kerkwood	1	0
Hints to Authors and Journalists-U. B. Ley	2	6
The Early History of Indians in NatalRight Rev. O. J. Ferguson-Davie	a	б
The Western Areas Mass Removal	2	6
Projudice in Western Perspective Prof. G. W. Allport	2	6
Colour and Christian Community—E Ross	2	6
Behind the Racial Tensions in S.A,—O. Whyte	2	6
The Cost of Living for Africans-O. Gibson	8	6
Life in the Ciskei—Hobart Houghton	4	0
Racial Laws versus Economic and Soul Forces —E. Hellmann	2	5
The Tomlinson Report-D. H. Houghton	4	6
How to Run a Society —H. J. E. Dumbrell and K. E. L. Hooper	2 '	0
White Civilisation_E. E. Harris	8	0
Race or Civilisation-A. Keppel Jones	3	0
Christian Principles and Race Problems-J. H. Hofmeyr	2	6
Education and Race Relations in S.A.—Davi	2	6
In Defence of a Shared Society—E. Hellmann	2	6
We Come of Age-Senator Dr. E. H. Brookes	2	6
In Quest of S.A.—Maurice Webb	1	0
Obtainable From:	2"	

Books For Sale

My Dear Child—Gandhiji My Religion-Gandhiji Gathered At Bapu's Feet Truth Is God Story Of The Bible-S, K, George Hindu Dhaima A Compass for Civilization-Gregg Key to Health-Gandhi. At the Feet of Bapu-Chandwala A Preparation For Science-R. B. Gregg Bapu My Mother-Menubehn Nature Cure Story Of My Life Unto The Last Communal Unity-Gandhiji Diet and Diet Reform-Gandhiji Gleanings--Mira Selections from Gandhi-N. Bose Bhoodan Yajna Sardar Vallabhbhai Patel (Vol.1)—N. D. Parekh The Diary of Mahadev Desai—V. G. Desai A Nation Builder At Work—By Pyarelal My Experiment With Truth-Gandhiji

Gbtainable From:

"Indian Opinion"
P. Bag, Durban, Natal.

Obfainable From:

INDIAN' OPINION,"

P.Bas, Durbant

BOOKS FOR SALE

	COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT —An account of the trial of the Officers of the I.N.A. 14 * .0.
	THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life			WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the
	of the joint family)	4	6	Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan : 2 6 d
	INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings an Utterances)—M. K. Gandhi	10	0	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other celevant matter) 2
	FOUNDATIONS OF PEACE (Oritical study of the			INDIAN OHRISTIANS —G. A. Notesan 7 1 6 3 6
	conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah	15	0	SEVEN MONTHS WITH GANDHIKrisnadas 12 : 6 3
	DELHI DIAY—Gandhiji	10	0.	A RIGHTEOUS STRUGGLE —Mahadev. Desai 2 8
	MY GANDHI-Dr. John Haynes Holmes	12	6	GANDHIJI AS WE KNOW HIM—Intimate and
	A SURVEY OF RACE RELATIONS (1984-54)	5	Ō	delightful incidents by various writers 9 . 10 -
ж	A PROPHET OF THE PEOPLE			NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR
	—T. L. Vaswami	8	6	Vol. I.—M. 'K. Gandhi 15 ' 0.1"
	GITA MEDITATIONST. L. Vaswani	8	6	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. 11:-M. K. Gandhi 14 0
	KRISHNA STORIES —T. L. Vaswani	7	6	FROM YERAVDA MANDIR
	A VISION OF FUTURE INDIA-K. G. Mashruwala	2	0.	-M. K. Gandhi · 1 · 0·
	SOVIET ATTITUDE TOWARDS OHINA Pacts And Facts—Stanley Powell	5	0	Obtainable from:
	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rollan Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath	d,	•	Indian Opinion,
	Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	23	0	P.Bag, Durban, Natal.

Printed and published by Mrs. Sushila Gandhi at the International Printing Press (Phoenix), Private Bag, Durban, Natal.

સોજન્યથી ભરેલા કાર્યને અલાઇ કહે છે. સારા થવું એ ઉમદા કાર્ય છે. આ એક મહાન ગ્રહ્ય છે. દરેક સહકર્ય એ અમરતા અને શાયત જીવન માટેના બીજ ના દાષ્ટા છે.

—સ્વામા શીવાન' દ

INDIAN OPINION

ઈ ન્ડિયન

ઓપિનિયન

મહાત્મા ગાંધાછના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું. ભૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી No. 30-Vol.-LV

FRIDAY,

2ND AUGUST, 1957

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 4d.

છુટક નકલ પે. ૪

प्रस्तः पप भु'--- अ' ३०

તા. ર એાગસ્ટ, ૧૯૫૭.

મુંબઇના વડા પ્રધાને બીન-ગોરાની ચળવળને આપેલી અંજલી

ભાગના વડા પ્રધાન પાસે અમે એક સદેશની માંત્રણી કરી હતી. અમારી માંત્રણીના જવાખમાં તેઓ એ નિચલા સદેશા અમને માકદેશ છે જે અમે ઉદ્યા આભાર સાથે અને આપીએ ક્રીએ. મુંબકના વડા પ્રધાન શ્રી પશ્ચ તરાવ, બળવ તરાય ચોવાયુ, મહારાષ્ટ્રીય છે, તેમની ઉમ્મર ૪૩ વરસની છે. હીંદની આઝાદીની લડતમાં તેમને ઘણા મેટા કાળા આપા છે. ૧૬ વરસની ઉમ્મરે એમને ૧૮ માસ કારાવાસ સેવ્યા હતા. લડતમાંથી નિવૃત્ત થયાં માદ એમને કરી અવ્યાસ કરી બી. એ. એલ. એલ. બી. ની ડીશી છેક્ક ૧૯૪૧ માં મેળની હતી. એ વરસ સુધી તેઓ ભુઝભંમાં રહી ચળવળને દારતા હતાં. બીડીશ સરકારે તેમને પકડાવી આપે તેને એક હન્નર રૂપીયાનું કનામ નહેર કર્યું હતું — તંત્રી.

"આ સતાબ્દીની શરૂ માતના વરસા માં જ્યારે માંધીજીએ માનવહઢઢ માટે સાઉથ માર્કિકામાં લડત ઉપાડાઇ હતી, અને સંરથાતાના સવાલાના પ્રશ્ન માટે સુધરેલી દુનીયાની વિવેક ખુલીને જગ્યત કરાઇ હતી, ત્યારથી અમે આ ખંડના હોંદા અને આદિકનાની માંગદીની હિલચાલા અને ચળવળામાં ઘણા ઉડેદ રસ ધરાવીએ છીએ. આ વરસ દરમીયાંન દુનીયામાં ઘણા ફેરફારા થવા પાર્ક્યા છે. દુનીયાના રાષ્ટ્રોએ માનવ ખરીતા ઘડયા છે, તે જેઓ માંધ કાર્યાયી બહાર આવવા માંગે છે તેઓના પંચને મજવાળ છે.

"તે લોકોએ મેળવ્યું છે તેઓ માટે તે મુક્યું ઘણ કઠણ છે, અને તેથી સાઉચ આદિકાની માનવહકની લડતને હજી સફળતાં મેળવવાની બાડ્ય રહી છે, તે મળશે જ એમાં જરાપણ શંકા નથી, આજે દુનીયામાં જે બળા કામ કરી રહ્યા છે તેથી વધુ વખત તેના અરવીકાર કરી શકાય તેમ નથી. છતાં કાંઇપણ મેળવવનાં તેની કોંમત આપવી પડે છે, અને બીજા રાષ્ટ્રા કરતાં અમને ભારત વાસીઓને વધુ ખબર છે કે.

ં આઝાદીની પ્રાપ્તી અને માનવ હકકોને મેળવવા માટે આપવી પડતી કોંમત કદા બહું વધુ પડતી નથી દેતી.

"પ્રથમ ગાંધાછની સરદારી નીચે અને સાર પાળ તેમના પુત્રની, સાઉઘ **અાદિકાના લે**ાઢાએ પાતાની લાત સાંચે માર્ગે આજ શુધી દેારી હતી. આજ સુધી ગાંધીજીએ જે મસાલ શળમાવી. હતી તેને વચર ઝાંખપ લગાડે તેજસ્વી તે લાકા તરફથી રખાઇ છે કે જેમાએ ગાંધીજીના આદશીને અપનાવ્યા હતાં. આથી તેઓની જીત થશે જ, અમને તે વીશે જરાપણ શંકા નથી--છત એક યા ખીજા સમુહની નહીં, પણ સત્ય અને ન્યાયની કે જેને थ्याजाह प्रीप मानवी प्रेमधी सत्हारे છે. અને જેને માટે ખધી જ જમાઐ લાત લડાઇ છે અને જાનની કુરળાની એ આપવામાં આવી છે.

''હું તમારી અન ઉત્તમ લડતમાં સફળતાં ⊎≃છું છું.''

--ય, ખ. ચૌવાણ,

ચર્ચાના વિરાધને ખ્રિસ્તી જગતના સાથ

વિ^{શ્વ} ભરની એંગ્લીકન ચર્ચોના લાખા ખિસ્તીએાના ધાર્મીક નેતા ગણાતા અધીકારીએ। તરક્ષ્યી દક્ષિણ આદ્રીકામાં આદ્રિકન લાકાને ઘુરાપીયન વિસ્તારની ચર્ચીમાં પ્રાર્થના કરતા અટકાવનારા નેટીવ લા અમેન્ડમેન્ટ એક્ટની સામે થવા માટે દિલસાજના સંદેશાઓ શ્રેહા મ્સટા ઉનના ખીશપ અને દક્ષિણ આદિકાની ચચીના એક-ટીંગ મેટ્રાપાલીટન રેવરન્ડ વ્યાર્ચીબાલ્ડ કુલેનને મળ્યાનું તેમણે ૨૪મા જાલાઇ એ જાહેર કર્યું છે. સહાનુણતીના આ સંદેશાએા બીટન યુનાઇટેડ સ્ટેટ અને બીજા અનેક દેશામાંથી આવેલા છે જે એક પૈકાના સંદેશા કેન્ટરખરીના આર્ચળીશપ રેવરન્ડ ડે!. જોફે બીશર તા પણ છે.

ઘાનાના વડા પ્રધાનની લાે સાથે વાટાઘાટાે

(પદ્દેલી કાલમથી ચાલુ)

ખીજ વચ્ચે રાજકીય સંભંધ ખાંધવા ચ્યાતુર રહીશું.''

ડા. ન્કુમાએ વધુમાં જણાવ્યું કે, જે પરીષદ અકટાળરમાં ભરવાનું મેં જાહેર કર્યું હતું તે આવતા વરસ ની શરૂઆતમાં ભરાશે. કારણ કે તેની પૂર્વ તેમ્યારીએ વધુ સમય લેશે એમ જણાય છે."

પંડીત નહેરની સચના અનુસાર કેટલીક નવી રાજ્યનીતીઓ તેઓ ધાના માં દાખલ કરશે એમ જાહેર થયું છે.

ધાનાના ઢાય કમીશનર અહીં આવશે ઋમ થાડા વખત પહેલા જાહેર થયું હતું પણ ઢવે મી. લાે જણાવે છે કે, ''ઢાલમાં ઢજી વખત નયા પાકયાે પણ બવિષ્યમાં અમે રાજદારી સંબ'ધ ખન્તે દેશા વચ્ચે ખાંધશું.

સારી અનિ આંગણે નિંદાના નાશ થઇ જાય છે.

-- રેપેન.

ર્ઘાનાના વડા પ્રધા<mark>નની</mark> સા સાથે વાટાઘાટા

મૃતવેલ્ય પરીષદમાંથી પાછા કૃષી ખાદ ધાતાના વડા પ્રધાને ખ્યાર ધાતાના વડા પ્રધાને ખ્યારું કે; મારે અને બી. લોને 'ધાયું સ સાથે માણુસતી-અને હદય સાથે હદ્યની વાતા મક હતી, અંતમાં ખત્રે ખત્રે અને એકજ કામનવેલ્યના સભ્યો જો મે.''

પ્રશ્નનો જવાબ આપતાં તેઓએ કહ્યું કે, "લા જો પાતાના એજેન્ટ ધાના માકલશે તા અમે પધ્યું એક (અનુસંધાન માટે જીઓ કોલમ ૪.)

1

દક્ષિણુ આફ્રીકાનું પ્રતિનિધી મંડળ હીંદ જરો

દમાં ભરાનારી કે:મનવેલ્ય પાલીમેન્ટરી પરિપદ ન્યુ દાલ્કીમાં ભરાવવાની છે એમાં ભાગ લેવા દક્ષિણુ આદ્રીકાના પાંચ પ્રતિનિ-ધીએા ઉડીતે હીંદ જશે. સરકાર તરફના પ્રતિનિધીએમાં ધારાસભાના સ્પીકર મી. જે. એચ. કે!ન્સડી, મી. ડી. જે. રકુલરઝ એમ. પી. અને સેને-ટર પી. એસ. હાયવર્ડ અને બીજા પ્રતિનિધીએમાં ડા. હેન્સી, ગ્લુકમેન, મી. ડગ્લસ મીચલ અને મીસીસ માર્ગ્રેટ બેલીંગર જેઓ પાર્લામેન્ટના લીજરલ પક્ષના નેટીવાના પ્રતિનિધી છે તેઓ હશે.

મી. જે. ડબલ્યુ. હીમરડી એમ. પી. પધ્યું એમાં હાજરી આપશે તેઓ કામનવેલ્ધ પાલોમેન્ટરી એશાશોએશન ની જનરલ કાઉન્સીલના ચેરમેન છે તેથી તે હૈાદાતે દાવે તેઓ એમાં હાજરી આપશે.

ધારાસભાના કાલક મી. જે. એમ. હયુગા પથુ પ્રતીનીધી તરીકે નહી ભય કારણ તેઓ કેમનવેલ્ય પાલીમેન્ટરી એસોસીએશની સાઉય આદિકાની શાખાના મંત્રી છે તેથી તે હાદાની રૂએ તેઓ હાજર રહેશે. ડીસેમ્બર પહેલા આ લેકા કરી પાછા આવી જશે.

"_{ઇન્ડિયન} ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૨ એાગસ્ટ, ૧૯૫૭.

મતાધિકાર કેડરેશનમાં

🖟 🛙 લ ફેડરેશનમાં અને દક્ષિણ રાહેશીયામાં એવા બનાવાે અની રહ્યો **છે, જેના** પરથી એમ લાગે છે કે એક દિવસ એ ખનાવાની અસર ચુનીયનના કાળા ગાેરા વ^રચેના સ'ળ'ધ ઉપર પણ પડેરી.

ફેડરેશનના વડા પ્રધાન સર રાય વેલેનસ્કી, એમ સુચવે છે કે ભણતરની મર્યાદાપર મતા-ધિકાર અપાવવા જોઇએ. એમનું કહેવું એમ છે કે બે વિલાગા એક વિભાગ હાવા જાઇએ. પામેલા માં ઉચ્ચ શિક્ષણ હાય મતાધિકારીએા ફેડરેશનમાં પાર્લામેન્ટરી મતા• ધીકાર ત્રણ ચતુર્થાસ 'એમને હરત રહે અને તેથી સ્વાલાવીક રીતે આ વિલાગમાં માટા ભાગ जाराकानाक रहे.

ખીજા વિભાગમાં એક ભાગજ હશે. અને તેમાં એાછી કેળવણી લીધેલા એટલે કે આફ્રિકના જ વધારે હેશે. આમ કરવાથી લાકાને એમ થશે કે એાછામાં એાછું રાજ્યમાં આક્રીકનાને મતા ધિકાર તાે છે. આમા પણ ગાેરા વર્ચસ્વની ભાવના અમને દેખાય ગારા મતાધીકારીઓના આવાજ વધારે હશે. સર રાેય ની આ યાજનામાં સાચી શુભેચ્છા અમને નથી દેખાતી. એમની આ ચાજનાથી ગારાએ એક થઇ જશે. અને આપ્રીકનાને આગળ વધવામાં આડખીલી રૂપ ખનશે.

દક્ષીણુ રાેડેશીયામાં ત્યાંના વડા પ્રધાન મી. ગારપ્રીલ્ડ ટાેડ આફ્રિકનાને એમના લાકામ, છઠ્ઠા ભાગના મતાધીકાર રાજ્ય માં આપવા માટે કહી રહ્યા છે. એમની આ સુચના ઉપર થી પણ ચાંગ્યું દેખાઇ આવે છે કે તેઓનું આ પગલું આફ્રિકના ના વિધાસ મેળવવા માટે નહીં

पधु गारामानुं राजनीतिक वर्शस्व વધુ અળવાન કરવા ભરાયું હાય.

આ છે વડા પ્રધાના સામે જે સવાલાે ઉભા છે તે આજે આ-પણી સામે પણ છે. આવત[ા] નવેમ્બરમાં જેહાનીસખગ ખાતે એક કેાન્ક્રન્સ ભરાવવાની છે, જેમાં વધુમાં વધુ મહત્વના સવાલ એ છે કે ઇલાયદાપણા સામે લડવા માટે એક માર્ચો ઉલાે કરવામાં આવે જેથી, આ દેશ અધા સવાલાને રંગલેદની नकरे न जोय.

કાેમનવેલ્થ પરીષદ દિલ્હીમાં

ડીસેમ્બરની ૨૭૦ તારીખે ન્યુ हास्क्रीमां क्षेत्रमनवेस्य पार्सामेन्टरी પરીષદ એક અઠવાડીયા માટે પહેલી જ વાર એશીયામાં મળશે. પ્રમુખ राकेन्द्रप्रसाह आ परिषद्तुं ઉद्धा-ટન **કર**શે. હીંદ, પાકીસ્તાન અને સીલાન સંયુક્ત રીતે યજમાન ખનશે. આમા ૧૦૦ ઉપરાંત સબ્યાં ૪૯ શાખાંગાના હાજર રહેશે.

ગારાઓમાં ઘણા એવા વિચાર ધરાવે છે કે આજના સમયમાં **ખીત-ગાેરાએાને મતાધીકાર આપ-**વાના સવાલ ઘણા ગ'લીર છે. તેમ છતાં બન્ને પક્ષામાં એવા પણ છે જેઓ માને છે કે આજે બધાને મતાધિકાર આપવા માં આપણું હિત નથી, કારણું કે ર'ગ્લોદની નીતીએ બધી કાેમા વચ્ચે કડવાશ ઉત્પન કરી છે.

આજે ખરૂં રાજદારી કાર્ય એ ગણાય કે નાની બાબતાને બાજી ઉપર મુકી એક ધ્યેય માટે લડવાને ખધાને લેગા કરવામાં આવે. આજે એમ કહેલું ઘણું શહેલું છે કે, બધાને મતાધીકાર આપવા જોઇએ, પણ લાકાએએ સમજવાની જરૂર છે કે, જેમ હીંદુસ્તાનમાં અને પાકીસ્તાનમાં

પછી બન્યું અરેમ स्वतंत्रता અહીં પણ બનવાના સંભવ છે. આપવાના અધીકાર મળવાથી તેઓ સ્વત'ત્રતાના દુર ઉપયાગ કરી કદાચ હીંદીએ। વિરૂદ્ધના पक्षने राज्य सत्तापर दावरी મને એને લીધી હુલડા ચવાના પણ સંભવ છે.

આ પરીસ્થીતીમાં આપણે બધા એ એમ વિચારવાનું શીખનું; આદિકન બહુમતીને એકદમ મત જોઇએ કે, બધાના હિતમાં આ-પર્ણ હિત છે. અધાને માટે મતાધીકાર માંગવાથી એમ પંચુ શ્વાના સંભવ છે કે રાજ્યા એવા દ્વાેકાના હાથમાં ચાલ્યું જશે જેમનું ધ્યેય એ છે કે આફ્રિકા આફ્રિકનાેનુંજ છે.

યુરાપના યાત્રીએાને ગાંધીજની સુચના

क्योरे धनश्यामहास भीरथा थंउन प्रवासे कवाना इता त्यारे तेमने એક પત્ર લખી સુરાપમાં કેવી રીતે રહેલું એની સુચના અધિજી એ આપી હતી,

"યુરાપમાં રહેવા માટે વ્યાટલા નિયમાતું પાલન હું જરૂરી સમજાં પું. ૧. અપરિચાત ખારાક ન લેવા.

- ર. એ લાેકા છ સાત વાર ખાય છે. આપણે ત્રણ વારથી વધારે ન ખાલું વચ્ચે વચ્ચે ચેાક્રલેટ વગેરે ખાવાની ભુરી ટેવ ન રાખની.
- ૩. ૐ લેડો તે રાત્રે એક વાંગ્યા સુધી પણ ખાય છે. અ**નાપણ** રાત્રે વ્યાક વાગ્યા પછી ન ખાલું. કાઇને ત્યાં અથવા કાઇ જગ્યાએ જઇએ, ત્યારે આપણે ચા વગેરે લેવીજ જોઇએ એમ માનવામાં આવે છે. પણ એવું કશું નથી.
- ૪. દરરાજ આહામાં ત્રાહું છ માધલ ચાલવાના અભ્યાસ રાખવા તું જરૂરી છે. સવારે તેમજ સાંજે ખંતે વખતે કરવું જોઇએ.
- પ. હદ કરતાં વધારે કપડાં પહેરવાની જરૂર ન માનવી. ,શરીરને કંડી ન લાગે એટલું જ એવું એક⊅. કરવાયા કંડી જતા રહે છે.
 - ઇગ્લીશ કપડાં પહેરવાની કશી જરૂર નથી.
- યુરાપના ત્રરીય લોકોને પરિચય કરવાની કાશીશ કરવી. ઐ પરિચય કરવા માટે ઘણું કામ પગે ચાલીને કરવાનું જરૂરી છે. ૬ખત હાૈય તાે પગે ચાલીને જવું ઍજ સાર્ફ 🕏
- ૮. યુરાપ ગયા એટલે, કંપને કંઇ કરવું જ જોઇએ, એમ કદી મણુ ન માનવું. સ્વચ્છ પ્રયત્નથી અને નિશ્વીત તાથી જે ચક્ર શકે તે કરવું.
- ૯. મારા ખ્યાલ પ્રમાણે તેા તમારા જવાતું શ્રીક પરિચ્યુામ અવશ્ય આવી શકે. શરીર વજ જેવું ખનાવાય, એ થઇ શકે.
- ૧૦. ઇશ્વર તમને માનસીક વ્યભિચારથી ઉગારી લે. બહુ એાછા હીંદીએ એ દેષમાંથી ખગી શકે છે. ત્યાંની રહેણી કરણી એ લોકાને માટે સ્વાબાવિક હશે, પશુ આપણે માટે તે મહાપાન સમાન ખર્ના જાય છે.
- ११. गीता अने राभाषधुना अक्यास देव ते ते, दश्मिलान, છોડવા. જો ન ઢાય તા હવે શર કરવા.

તમે આટલી ઝીલ્લુટબરી સુચનાની તેન આશા નહીં રાખો જોયાં મેં તે એટલા માટે આપી છે કે, તમારા ળધા બાઇએની સબબનતા પર, મારા વિશ્વાસ છે. તમારા જેવા જે જીજ ધનિકામાં ધનની સાથે નમ્રતા અને સજ્જનતા છે, તેઃ નંત્રતા અને સજ્જનતામાં ઘણી' દલિ ચાય એમ હું ઇચ્છું છું અતે એ વસ્તુના દેશ કાર્યમાં ઉપયોગ કરવા ચાહે છું. ''શકે પ્રતિ શાક્ષ્યમ'' (ખરાખ સાથે ખરાખ)ના સિલાતમાં હું માનતા નથી. એથી કરીને જે જગ્યાએ શુક્રતા, સત્ય, અહીંસા વિગેરનું થોડ પણ દર્શન મને થાય છે ત્યાંથી, કેજીસ માણુસ ધનના સંગ્રહ કરે છે તેજ રીતે, એવા ગુણાના સંત્રહ કરવાની પ્રવૃત્તિ કરીને અનનંદ પામું છું." —"મહાત્માછની છાયામાં" નામના પુસ્તકમાં**થી**.

સૌથી ઉત્તમ શિખામણ જે મને મળી છે

શ્રીમતી વિજયાલક્ષ્મી પંડીત

સારામાં સારી શિખામણ મને દુનીયાના એક મહાન આત્મા કે જેને દુનીયા મહાત્મા ગાંધી તરીકે ઓળખે છે તેમના તરફથી એક ઉષ્ણ સંધ્યાએ આજથી ૧૧ વરસ પર મળી હતી. માનવતા માટેની શ્રહા જ્યારે દુભાય ત્યારે ઘણા ખરાને દુઃખના સમયમાંથી પસાર થવું પડે છે. હું એવા સમયમાં હતી. મારા પતિનું તુરતમાંજ અવસાન થયું હતું. એમને ખાવાથી મતે યએલા દુઃખમાં હીંદના કાયદા અનુસાર મારી વ્યક્તીબત હૈયાતીનું કશુંજ મુલ્ય તહોતું તેથા વધારા મામા હતા. આઝાદીની લહતમાં ખીજી સ્ત્રીએ સાથે મળી પુરૂષ સમાવડી થઇ તે પણ ભાગ અજગ્યા હતા, અને તેઓની પડખે ઉભા રહી તકલીફાે પણ ઉઠાવા હતા,; ન્યાં સુધી કેવટના અંતામ વિજય ન મળ્યાે—છતાં કાયદાના દ્રષ્ટી કે હું પુરૂષના સમયણથીજ ઓળખાતા. એક પુત્ર વિદેષણા વિષવા તરીકે, દું કે મારી ત્રણ પુત્રીએ કુટુંબની મીલ્કતની હકકદાર ન ગણાઇ. આ અપમાન ભરી સ્થાતીથી હું લણી ગુરસે થઇ અને મારા કુટુંબીએક કે તેઓ માવા જીતવાણી કાયદાને સહમત હતા તેઓ તરફ મારા મનમાં ઘણા કડવાસ ઉત્પન્ન થયા.

व्यादा भारा भनना जे सभयमां भारे અમેરીકામાં બરાનારી શાંતીવાદીએાની પરીષદમાં ભાગ લેવા જવાતું થયું. હું વિદાય પ્રણામ કરવા માંધાછને મળવા ગઇ. અમારી વાત ચીતાને અ'તે મહાત્માજીએ મને પુષ્કે ''તે તારા કુંદું બીએ! સાથે સમાધાન PA. 1.,

મને આશ્વર્ય થયું ધાર્યું હતું કે ते 🖹। भारी तरहेखु કरशे, "भे" हाध સાથે તકરાર નથી કરી,'' મેં જવાખ મ્માધ્યા અને ઉમેર્યું, ''પણ જેમા **ચ્યાવા પુરાષ્ટ્રા કાયદાએ**તો **અાસ**રા લઇ માફે જીવન મુશીષ્યત ભર્યું અને દુઃખી કરે તેઓ સાથે મારે કરા સંભંધ નયી."

માંધીજીએ થાહીક વાર ખારીમાંથી **ળદાર નજર નાખી.** અને પછી भारी तर६ नब्दर हेरवी है।स्य साध કશું, "તું અ⊌ તેમની વિદાય **લે** नर्भता अने विवेश माटे आ लंइरी છે. હીંદમાં હજી આને વળગી રહેવા ની આપણને 🕶રૂર છે.''

''ના'' મેં કહ્યું ''તમને રાજી રાખવાને પણ 🙀 જેઓએ મને આધાત પહેાચાડવા છે તેઓને મળવા નહી જઇ શકું."

"તને કાેઇજ આઘાત નહી પહેાચાડી શકે તારા પાતાના શીવાય." તેમાએ હસતા હસતાન કહ્યું "દું જોવું છું કે તારા દદયમાં ઘણી કડવાસ છે, અને તે તુકશાન કરતાં ખનશે જ્યાં સુધી હું એતે ક્ગાવી નહી દે."

કું સુપ રહી અને તેએ અાગળ વધ્યા, "તું નવા દેશમાં જાય છે કારસ તું દુ:ખી છે અને તેમાંથી છટકવા ક્રુચ્છે છે. પણ તું તારાયી **ક**ટકી શ્રપ્રશ જ્યાં સુધી તારા દીલ માં કઠવાસ હશે ત્યાં સુધી તું સુખી કેવી રીતે થઇશ ? કરી (बयार हरके अने धाडी नभ्र अनके. તે તારા પ્રિયજનને શુમાવ્યા છે અને **⊋ે ડુ**:ખ પુરતું છે. તારા હદયને શુદ્ધ કરવાની જરૂર છે જેથી તું તને પાતાને વધુ સન્ત કરી વધુ દુઃખ લાદે.

મુક્ર્યા અને ન મને શાંતી આપી. મારા મત સાથેના થાડા દિવસના

શ્રીમતી વિજ્યાલક્ષ્મી પંડીત હાલમાં યુનાઇટેડ કીંગ્રમના ૧૯૫૪થી હાય કમીશનર છે. અને જવાહરલાલજીના તેઓ બેન છે. તેઓ હીંદી પ્રતિનિધિ મંડળ જે યુનામાં ૧૯૪૬-૪૯માં અને ૪૮માં ગયું હતું એના નેતા હતાં અને યુનાના પ્રમુખ ૧૯૫૩– પુષ્ઠમાં હતાં. ૧૯૪૭થી ૪૯ સુધી માસ્કાના હાય કમીશનર હતા અને ૧૯૪૯થી પર સુધી વાર્શીંગ્ટનમાં હાય કમીશનર હતા.

એમ જણાવ્યું.

રાકાઇ હતી પચુ પાછા કરતા પહેલા અને પરીલામે હું પણ તેજ હથીયાર

સુદ્ર પછી મેં મારા પતીના ભાકને મંડળની હું નેતા સુંટાઇ. ખન્ને ખાજી ફાન કર્યો અને હું તેમને તથા કુડુ'બી થી યુનામાં ઘણું નિર્દય રીતે બાલાયું હતું. એાને જતા પદ્દેલા મળવા ઇચ્છું છું મારા વિરોધીએ તરફથી હીંદ અને भारा पर अपमान अनु दुम्सा હું તેએ ા સાથે પાંચ મીનીટજ થયા ત્યારે મને અપમાન લાગ્યું.



શ્રીમતી વિજયાલસ્મી પંડીત

મેં જોયું કે, મારી મુલાકાતથી ખધાને થી તેમની પાછળ લાગી. થાડી નિર્બીતતા થઇ. મેં મારા મને ≃ાનુભવ થયે। ∕કે મારા પરથી અને હું હળવી કુલ થઇ છું.

મા નાની ચેષ્ટાએ મારા જીવનમાં ઋમના શબ્દોએ મારા પુછા ન મહાન ફેરફાર કર્યો. દાઢ એક વરસ પૃક્ષી સાઉથ ચ્યાદ્રિકાના સવાલેાના શબ્દો હું ક્રમેશા તે.લીતે બાલીશ

રાખ્દાની મારા મરી પછી મને કરાદાએ। तेळोने જહ્યુ•થા અને મારા ગાંધીજી યાદ આ•થા. શું ઐમને જીવીનના નવા માર્ગસરૂ કરતાં પહેલા આ પસંદ પડશે! એમને માટે તા તેમની શુભેચ્છા અને વિદાય માગ્યા_, જ્યેય કરતાં ધ્યેયની પ્રાધ્તી કરવાની મારા પર ઐતી અદ્દભુત અસર થઇ. રીત વધારે મહત્વની રહેતી. અમારા રવામાનને જોખમમાં નાંખી અને એક માટા બાજ ઉપાડાઇ ત્રમાે છે. અઇચ્છનીય રીતે અમારા ઠરાવને અમે પાસ કરાવી દેત તેા શું ચાત ?

એ રાતે સુતા પદ્દેલા મેં વિચાર કર્યો કે બની શકે ત્યાં સુધી મારા ਉંદેલ માટે યુના જતાં પ્રતીનીધી જેથી યુનોમાં એ શબ્દના ગેર કાયદે।

ન ઉઠાવવામાં અાવે. ત્યાર પછી મ્યા સવાલની ચર્ચા ઉપર મેં ઘણીજ સદન શીલતાથી કામ લીધું. વ્યક્તીગત अपमान इरवामां आव्या छतां स्रेना જવાય મેં ન આપ્યા અને પછીજ ચર્ચા ખરે રસ્તે અાગળ વધી શાળા,

છેલ્લે દિવસે કમીટીના એારડામાંથી જતાં પ**હે**લા હું વિરાધ પક્ષના નેતા પાસે ગઇ અને એમને કહ્યું કે ''ચર્ચા સમયે જો મારા વચનાયી તમને દુઃખ લાગ્યું હોય તેા હું એની મારી માંગવા આવી છું.'' એમને મારી સાથે ઢાથ મીલાવી જણાવ્યું 🗦 એમતે આ બાબતમાં કામ પણ જાતનું દુઃખ ન હેાતુ લાગ્યું. આવી રીતે ધ્યની સાથે અને મારા પાતાના મન સાથે સંતેષી સમાધાન કરી ગાંધીજીની સલાદને અમલમાં મુક્ત મે' મારા મન ઉપર विजय भेज्योः

એમના શખ્દાે મને જીવનની નાની ભાગતામાં પણ ઘણી શાંતા અને મદદ રૂપ ખાને છે. ખાજી સ્ત્રીધ્યાની જેમ भने पशु है। अभवा आवनार 314, त्यारे तेभने भारे સુયાગ્ય ભાજન તક્ષ્યાર કરાવાની ર્ચીતા ર**હે** છે. એક વખતે એવું થયું કે મારે ત્યાં, પ્લીટનના વડા પ્રધાન તથા એમની પત્ની અને સુના**ઇટેડ કોંગડમના આપણા હોં**દી એલચી જમવા ચ્યાવનાર હતા. મારે માટે આ ભાજન સમાર'બ ધણાજ મહત્વના હતા. મે' એકેએક ચીજ નાની અથવા મે≀ટીનેા વિચાર કર્યો હતા. મહેમાન આવ્યા અને એયને શરેયત પીવા માટે સ્માધ્યું ત્યાર પછી મે ખટલરને કશારા કર્યો કે બોજન પીરસવામાં આવે. થાેડીવાર વાટ જોઇ પણ કાંઇન આવ્યું એટલે મે મારા મહેમાનાની રજ્ત લીધી અને રસોડામાં ગ⊌. ત્યાંની સ્થિતી નો⊎નેજ હું રતબ્ધ **થ**ઇ ગઇ. એક ખુણામાં કામવાળી બીકથી અડધી થઇ ને ઉન્ની હતી. ટેબલ સામે રસોઇયા ગેડેા હતા અને એના હાયમાં એક માટા ચમચા હતા, અને એ એને હવામાં હલાવી રહ્યો હતા અને માટે અવાજે એસરા અવાજમાં ગાઇ રહ્યો હતા, એની આંખા નશાયી બારે થઇ રહી હતી અને બધી રાંધવાની સામાગ્રી

જ્યાં ત્યાં પડી હતી. મારા તા પગજ ઢીલા થઇ ગયાં પણ મેં મારા વ્યવાજ તે કાબુમાં રાખીતે પુછયું ''જમવાનું રૂમ તઇવાર નર્ધા ? જેના જવાખમાં નશો બર્યા અવાજે રસોષ્ટ્રયાએ જોર શારથી કહ્યું "પણ ખધુજ તત્રયાર છે તમે ખધા ખેસી જાવ ખેસી જાવ."

માર્ર તા મમજ ગયું. એજ વખતે અને મારા ઘરમાંથી ચાલ્યા જવાનું કહેવાનું મત થયું પણ મને ફરીને એ મહાન આત્માની સલાહ યાદ આવી. જો હું મારી ઉપર કા**છુ** ખાઇ બેસીશ તા મારંજ ખરાળ થશે એવા મને વિચાર આવ્યા અને મેં શાંતાથી કહ્યું. "ચાલા આપણે કાંઇક તા ટેમલ ઉપર ખાવાનું મુક્તુંજ પડશે કે ખુધા તાકરા મદદ કરવા મંડી ગયા. અને ચાડાક સમયમાં ધારેલું ખાવાનું નહીં હતાં ખવાય એવું ખાવાનું મારા મહેગાન સામે મુક્યું. મેં જયારે

એમને શું બન્યું હતું એ કહ્યું ત્યારે બધા અવાચક થઇ ગયા અને મને કહેવા લાગ્યા. જો તમારા રસાઇમા પીને આટેલું સારૂં ખાવાનું આપી શકે છે તા પીધા વગર તાે કેટલું સાર્રં श्वता दशे ? "

મોરા દારયમાં જરાક હજી સંદેવિ હતા છતાં શું ખન્યું છે તે કહી દેવા યા મને શાંતા થઇ અને વિચાર્ય કે, क्रीक्ष लंभध्यवार क्रे क्रांध छत्रन भरख् તા સવાલ નથી.

ખધા ચોન્તે તે એની મહત્વતાથી નાખવી એજ સૌથી મહત્વનું છે. આપણા ળધા માટે મઢાતમા ગાંધીની સલાદ ્મદત્વની છે. એમને કહ્યું હતું કે, કાઇ પથુ વ્યક્તીને ચાતાના સીવાય બીજું ક્રોઇ હાની નર્યા પહેાંચાડી શક્તુ.'.

ગાંધીજના જવન કથા

(કથનાર: ગરદ્રું કરિય) પ્રકરણ પરવસું

અસહકારની ચળવળ

િંદું કેને સ્વતંત્રના બ્રિકીશ સરકાર આપશે એવી ગાંધીજીને ધણી આશા હતી, પણ તેઓ નિરાશ થયા. યુદ્ધ ખલાસ થયું ત્યારે હીંદને તેની સેવાની કદર રૂપે કાંઇજ ન આપવાનું નક્ષ્મી કરવામાં આવ્યું. બલકે ટું કે સુદત પછી ગાંધીજીએ જોયું કે, નવા કાળા ક્રાયદાએા ધડવામાં આવ્યા. આચી સમસ્ત દેશમાં અસહકારની ચળવળ ઉમી કરી પ્લોટીશ સતાને નાસુદ કરવાનું તેમને ઠેરવ્યું.

તેઓએ હીંસાને થાક પણ સ્થાન ન **અ**ાપવાનું નક્ષ્કી કર્યું હતું. વર્ષી સુધી તેમતે અહીસા, પ્રેમ અને રાંતીના આદશીને સેવ્યા હતાં. આયી પ્રજાતે અહીંસક ળળવા કરવાના તેઓએ સુચના કરી. હમેશા તેએ એ અન્યાયી કાયદાઓને શાંતીયી અને અહીંસક રીતે અવગણ્યા છે.

के 2क्ष तेओने भरवाना देती तेनी સામે પ્રજાએ ખળવા કર્યી. હીંદની માટા ભાગતી વસ્તી અર્ધ ભુખી રક્રેતી હતી. એમાં મીદાના ટેક્ષ પણ ખુય અત્યાઇ અને દુઃખદ્ ટેક્ષ લાગતા. માટા બાગના ગરીબાના ખારાક ભાત, જીવાર કે ખાજરા અને તેની સાથે મરચુ અને મીકુ ઢતાં. ગાંધીજી એ તેઓને પાતાનું મીઠું દરીયાના પાણીમાચી બનાવી લઇને ટેક્ષના કાયદા ના ભંગ કરવાનું કશું.

આઝાદીને લગતા કેટલાક પુસ્ત**દે**। ના વેચાયુ પર પણ સરકારે પ્રતિભંધ સુકવા હતા. પ્રજા વ્યાવા પુરતકા વાંચે તે તેને પસંદ નહેાતું. ગાંધીજી એ આવા પુરતદાની લાખા નકલા છપાવી હતી. કેાંગ્રેસના સ્વયંસેવકા તરફથી આ પુરતકા દેશ ભરમાં પ્રચાર કરવામાં આવ્યા અને ચાર આનાની **ડ્રામતે વેચવામાં આવ્યા. આ પુરત**ફાની ક્ષેમત જીજ હતી ફક્ત ચાર ચ્યાના પણ કેટલાકે એ તેને માટે પાંચ કે દશ રૂપીયા આપી ગાંધીજીના કાર્યને મદદ કरी. अके भाखुसे ते। आ पुस्तक्रना प• રૂપીયા આપ્યા હતાં આ રીતે ઘણા નાણા બેઝા કરાયા. થાડા વખત પછી સરકારે પુરતકના વેચાણપરથી પ્રતીખધ ઉઠાવી લીધા કારણ તે નિર્યાક જથાયા.

ગાંધાજીની રીતે આજ સુધી એક પણ નેતાઓએ લાત લહી નહોતી. સરઠાર ગમે તેવું કુર હીંસક વર્તન કરે હતાં તેની સામે પ્રજાએ શાંત प्रतीकार करवे। अवे। तेमने दुक्कम ભરવા પડતા. ગરીમ હોંદી માને આ કર્યા હતા. પ્રભાગ અન્યાયી કાયદાને ગમે તેને બાેગે પણ તાખે ન થવાનું નક્રષ્ટ્રી કર્યું. તેમની ઉપર ગાળીબાર યાય વ્યવસા લાકીએ ઉત્રામાય તા પણુ શાંત ઉભા રહેવું. તે≌ા બાગી નક્ષાતા જતા પણ સાંજ સ્યીર થઇ

એતા અરવીકાર કરતાં પણ તેમ છતાં તેઓ કાઇને પણ તુકશાન નહોતા પદ્દાંચાડતાં. હજારાના કામ કરવાના અસહકારથી માટા શહેરાનું છવન અબ્યવસ્થીત થઇ ગયું. બધુજ સ્થગીત થયું. આ રીતે માંધીજીએ ઘીડીશ સત્તાને સંધી કરવાતી ક્રજ પાડી.

ક્રાઇ પણ સલાત્રક્ષીએ તરફથી **બ્રી**શેરાતે ⊎જા અથવા જાન હાની કરાયાનું સાંધીજીતી જાણમાં આવતું સારે તેઓ ઘણા દુ:ખી થતાં. એએ! બ્રિટીશરાને એાળખતાં અને તેમને જોવી અને **હ**દયમાંથી કડવાશ કાઢી - _{ચાહતા}. તેમની વચ્ચે તેઓ રહ્યા હતાં અને ભણ્યા હતાં તેથી તેએ ! भानतां हे तेथा भीलना कैवांक માનવાે છે. સીપાર્ધ્રમા સસાગ્રહા એાની ઉપર ગાળીખાર કરતાં કારણ પ્રત્ન તેમની આત્રાને અવમણ્લી. અ| અન્યાયી કાયદાએ અને આત્તાએ ા હતી કે જેતે પ્રજા અવમણે એમ ગાંધીજી કે≈છતાં દતાં. તમને ભાળકા ને આ ,સમજનું કદાચ મુશ્કેલ થશે પણુ તમે જ્યારે માેટા થશા સારે તમે ગાંધીજીના પુરતકાે અને એમનું છવન ચરીત્ર વાંચજો. સારે તમે સમછ શકસા કે દુનીયામાં સારામાં સાર્ આજ શિક્ષણ છે**. મધા દુ**નીયાના મહાન ધર્મી આપણને કહે છે કે, એવા રીતે માંધીજીએ જીવન **જી**વ્યું તેવીજ રીતે આપણે રહેવું જોઇએ, પશુ માનવ અધ છે અને મૂર્ખ છે તેથી તે બધાને અવગણે છે. આપણે હમેશા સ્વાર્થી અને લાેબા દ્વાવાયા પ્રશ્વરી કાયદાએ**ો**ના અમે તેમ અર્થ કરી પાતાને બંધ બેમતા કરીએ છીએ. ⊎**બરની સત્યે**≃છાને જાણુવા માટે માંધીજો હમેશા હૃદય પુર્વકનની પ્રાર્થ ના કરતાં. ઇધ્વર ચ્યાવી પ્રાર્થનાને કદી એવગણતા નથી. તેથીજ માંધીજીને આપણે મહાન માન્યા કારણુ તેએન જેમ કડેતા તેમજ કરીને પછી ચ્યા-પણુને શિખવતાં. ચ્યાઝાદી મેળવવા તેઓ આંતુર હતાં પણ તેને માટે પણ તેએ એકાદ યાનવીને ઇજા નહાતા પદ્વેાંચાડવા ઇચ્છતાં.

તેઓ જાણનાં કે પ્રજા શાંત રીતે અને બદાદુરીયી પાતાની આઝાદીની બુખ બ્રિટીશરાેને ખતાવી શકરો તાે અ'તે આઝાદી આપવાની વ્યિટીશરાને ક્રજ પાડવામાં આવશે. અને તેમજ थयुं. अने तेथील आके अल रीते હીંદ આત્રાદ થયું છે.

આ લડત ઘણી લાંબી લઇઇ હતી. ઘણીવાર હોંદની પ્રજાતે અંઝાદી ધણી નજીક જણાઇ હતી પણ અંતે तेथा निराश थया दतां. ज्या समल्यु સહેલું છે. કાઇ પણ પાતાના ખજાના લડંયા વગર નજ આપી દે. એક માતાના મતીકાર ચાલુ રાખતાં. તેઓ ખાળક પર્યું જે કાઇ પાતાનું રમકડુ સરકારના હુકક્રમાના વ્યનાદર કરતાં લેવા માંગે તા તેની સાથે લડે છે,

અતે જે કાંઇ માત્રા કરાઇ દેવ તેમજ બ્રિટીશરાને પણ એક મુંદર, માટા અને આવાદ હીંદ જેવા દેશ ક્રેમ સુકવા ગમે ? 🐍 🧩

> [આ લેખ કાપીરાઇટ હાવાથી લેખકના મ'જીરી વગર એનાે ઉપયાગ ન કરવા ભલામણ છે.] ,

હજારા ભયમાં મુકાયા છે .

શુક્રવારથી જોઢાનીસખર્યના भी हिन्तरा होतिक्याने ज्ञ्स क्रेरीबाज લાગુ પાડવામાં 'આવશે અને ,તેમને भाटे के लभा नक्ष्मी करवामां, व्यावी છે તે શહેરથી ૨૦ માઇલ કુર લુનાશીયામાં છે.

'રટાર' જે જોઢાનીસર્ભર્મ નું વર્તીમાન, પત્ર છે એને લખ્યું છે કે "લોકો લત્તામાં નથી રહેતા ધરમાં રહે. છે અને ત્યાં ઘર ન દેાવાથી માણસાં કમાં રહે?''

એક જાહેર સભા ગયા શનીવારે જો'બર્ગમાં ભરવામાં આવી : હતી પ્રમુંખરથાનેથી ડાે. દુખીએ જણાવ્યું હતું કે, કં'માનવા વચ્ચેના સારા સંબંધા માટે આદ્રિકામાં આપણે આંતરરાષ્ટ્રીય ક્ષેત્રમાં એક બીજાને એાળ ખવાની સમજવાની ઘણી જરૂરત 🕏 જેથા વિશ્વ બંધુત્વ નિર્માણ થાય.'' .

ડ્રાંસવાલ ઇ. ક્રોંગ્રેસ, ક્રોંગ્રેસ એાર્ક ડેમે કેટીક, સા. આ. લીયરલ પાર્ટી, ખ્લેક શેસ, અને બીજી સંરથાઓની આ સંયુક્ત સમા હતી. મી. ^અલન પૈટન ખાસ નાટાલથી પાતાના વિરાધ ખતાવવા હાજર રહ્યા હતાં.

હોંદીએાના વેપારા

એક વરસ પછી એટલે है आवता એાગસ્ટમાં હીંદીઓને વેપારના લત્તા 💫 પણ ખાલી કરવા પડશે જે લત્તા न्ना लढेर हरवामां आव्या छ तेवा લનાઓમાંના ૭૫+ વેપારીઓને અા કાયદા લાગુ પાડવામાં આવશે:

નવલ કથાએા 🗀 છેલ્લા વ્યભાનય e 15-બીજા^{*} યુસ્તકા ભૂદાન યંત્ર શ્રેયાર્થીના સાધના (ક્રીશારલાલ મશરૂવાળાનું જીવન હ દ્ મળવાનું ઠેકાણું આ એારીસ Indian, Opinion, Private Bag, Durban, - Natal.

નવીન ફીલમ સેટ	આવી ગયા	છે તરત	મ ંગાવા		
સતી ચ્યનસુયા	- عر	રેકા&	૧ુક ક	ŝ	
મીસીસ કેાકે ા –કેાલા	ሄ	11	33 0		
મરીન ડાુઇવ	४	17	33 0)	
લાલ પુરી	દ	,1	28 6	:	
ચક્ધારી	۶	,,	४६ ६		
હલા ગુલા	પ	25	૪૧ ૩		
હતીમતાઇ કી બેટી	ч	25	38 3	ı	
મુસાફીર ખાના	8	45	33 0		
મુનીમઝી	۶	22	४८ ६		
મસતાની	₹	"	85 3		
બાય બાય રે બાય	ሄ	53	33 0		
કીસમત કા ખેલ	8	33.	33 0		
જાગરૂતી	3	37	२४ ७		
નાગીન	٩	33	४६ ६		



Packing charge & postage for Union 6--0 and Rhodesia 7--6.



BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS
(Corner Grey & Lorne Street)

286 Grey Street, Phone: 29488.

DURBAN.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે રપેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાે3સીયાના કાઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઇ કરવાના અમે કન્ટ્રાક્ટ લઇશું.

કેપીટન્સ ખાલ્કની હોટેલ

(ધી કાર્ન ર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુલાપર – હરબન. ફાન નંબર ૨૩૪૧૪ દેલીયામ: KAPITAN.

Phone 332651

P.O. Box 1549

Tel. Add ENBEEDEE

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

33 West Street, JOHANNESBURG.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HA'15

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

રેશમી તેમજ સુતરાક કાપડ, લુલન જર્સી, લુલ, ભાળકા માટેના નત નતના માલ, ઘર વપરાશ માટે તેમજ લગ્નાદિ પ્રસંગાએ શણુગાર માટે રીબન વગેરે 'માટે અમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા ભલામણ છે.

> માસ્ટર બ્રધસ (પ્રા.) ક્રીમીટેડ 33 વેસ્ટર્ફોટ, જેહાનીસબર્ગ.

> > બાકસ ૧૫૪૯.

હીંદની માટામાં માટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવામાં

—ધી—

ન્યુ ઇન્ડ<u>ી</u>ંચા ઇન્સ્ચુરન્સ

કંપની લીમીટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ **૨સ્તમજ જાલભાઇ ૨સ્તમજ** ૧૪૦ કવીન **૨**ડ્રીટ, **ડરબન – ના**ટાલ.

सेवा अने निलियता

માટે અમને મળા.

યધી જતના વિમાંગા અમે ઉતારીએ છીએ.

પી. એત. બાકસ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ : ૧૧૧ ઇલેવન્થ એવન્યુ, ડરબન,

ટેલીફેાન્સઃ એાફીસ**ઃ** ૨૫૮.૫ રેસીડેન્સઃ ૩૬૪ા૩.

વિવિધ વર્તમાન

કાશ્મીરનાે સવાલ

ઓસ્ટ્રેલીયાના લેગર વિરાધ પક્ષના નેતા અને પરદેશ ખાતાના માછ પ્રધાન ડા. ક્વેટા કે જેઓએ હું ક મુદ્દત પર હીંદની મુલાકાત લીધી હતી તેઓએ જણાવ્યું છે કે, ''પરદેશમાંથી યુદ્ધ સરજામા પુરા પાડવાના સવાલને લઇને કાસ્મીરના પ્રશ્ન વધુ જટીલ ખતતા જાય છે."

વધુમાં તેમને કહ્યું, ''કાશ્મીરના પ્રક્ષ થંડા યુદ્ધ સાથે સંકળાતા જાય છે. રશીયા એક દેશને યુદ્ધ સરંજામા પુરા પાડે તેા યુનાઇટેડ સ્ટેટસ ખીજા દેશતે પુરા પાડે અને એજ માટા ખળાની નીતા છે. આના નિકાલ ક્કત ત્રીજાને મધ્યસ્થ રાખીને કરી શકાય એમ મારૂં માનવું છે.

અંતમાં તેઓએ કહ્યું દે, ''દુનીયા ના સવાલા તરફની હોંદની નીતી માનવ જાતની ઘણી સુંદર સેવા કરે છે.

તૈરાખી આદ્રિકન

કેંગ્રેસે કરેલાે ઠરાવ

નકરાષ્યી ડીરઠીકટ આક્રીકત ફેાંગ્રેસ કારાને ભારતમાં ભાલાવવામાં આવે છે. ની એક મીટીંગ મળી હતી. દશ હજાર અાદિકના તેમાં ભેગા થયા હતાં. આદિ કતા મીટીંગા અંગે જે અંકુશ છે તે સંબંધ મનનેર સાથે કાંગ્રેસ વાતા કરે તે મતલખના કરાવ સર્વાતુમતે સભામાં પાસર થયા હતા.

સબામાં પ્રાર્થના કરવામાં આવી હતી જેના અર્થ એ થતા હતા કે "અમે **કોંગ્રેસ જનતાની આઝાદી માટે** તથા સાધાજયવાદના અંત માટે ઉભા গ্রাইন."

માણુસને સ્વાશ્રયી

ળનાવવાનાે નુસખાે

કમાણી ન આપતી મૌલકત પર જીવતા, માણુસની મીલ્કત જો ૩૦ લાખ રૂપાઆથી વધારે હશે તેા ત્રણ વર્ષમાં કરવેરા ભરવા માટે પાતાની માલ્કત તેને વે ચવાનું શરૂ કરવું પડશે. નાણાં પ્રધાને દીલ્હી ખાતે કહ્યું હતું કે કમાણી ન આપતી મીલકત न लीचे अने तेवी भीसकत पर आवता. કરવેરા ભરવા મ'ટે આવા માધ્યસ પાસે પુરતા નાણાં નહિ હાય તેથી काता तेने कमायुं पडशे व्यथवा भीसकत વેચવી પડશે.

की व्या समाजबाद न देश ते। સમાજવાદ શું એ મને ખબર નથી. નાવેંના વૈજ્ઞાનીકનું મંતવ્ય नावेंना जाशीता वीज्ञानवेता है।. ડજન ટ્રેમ્પીએ જણાવ્યું છે કે અણ-**એાં**ખના પ્રયાેગાની રજકથુ કરતાં

ડાયલવાળા ધડીયાળાનાં કીરણ વધુ

स्थलना छे.

રેડીયેશનના નિષ્ણાત બણાતા ગ્યા વિત્રાનીકે વધુમાં જથાવ્યું છે કે, રેડીયા એકડીવ રજકણ કરતાં હાસ્પીટલ ના એલ-રનું રેડીયેશન સીત્તેર ધણી વધુ તાકાત ધરાવે છે.

ભારતના બંધાતા વધુ સંબંધો

નારતીય વીદેશ ખાતાના વાર્ધીક રીપાર્ટ જણાવે છે કે પશ્ચીમ એશીયા ના દેશા સાથે વધુ સંબંધ બંધાયા છે ને વ્યા દીશામાં સારી પ્રગતિ સધાઇ છે.

્ ઇન્ડાે—આરખ, ઇન્ડાે—ઇ જ પ્રય ન तथा ४-डे।-४रानीव्यन से।सायटीकोते મદદ આપવામાં આવી છે. ધરાન સાથે સાંરકારિક કરાર કરવામાં આ-વ્યા છે તે સઉદી અરેળીઆ સાથે મીત્રતાની સંધિ માટે વાતા ચાલે છે.

ભારતીય ગ્રંથાના પર્શીઅન બાયા માં તરજીમા તેમ જ પર્શીઅન-અરેબીક ભાષાના **ગ્રં**થાના હીંદામાં અનુવાદ કરવાનું કામ હાય પર લેવાયું છે. મધ્ય પૂર્વના વિદ્યાર્થીએ। અને કેળવણી

ઇરાકમાં નવી

સરકારની રચના

ઇરાનમાં સેનેટર અલી **નોર**દાદે નવી સરકારની રચના કરી છે. નવી કુળીતેટમાં એક સભ્ય સિવાયના બાકી ના સભ્યાે આ પદ્રેલાં પ્રધાનપદે આવી ગુકલ છે. નવી સરકારમાં નુરીની सरकारना यार प्रधाने। छे. तेमल અગાઉના મે વડા પ્રધાનાના સમાવેશ તેમાં થાય છે.

ઇરાકના શાહ ક્યઝલે તુરી અલ સકદતે પુનઃ સરકાર રચવાનું આમંત્રશ્ આપ્યું હતું જેના ઋમણે તખીયતને अर्थे धन्धार ध्यी दता. नाहुरस्त પ્રકૃતિને લઇને એક અડવાડીયા પર તુરીએ રાજીનામું આપ્યું હતું. ત્યાર ખાદ શાહ ક્ષત્રલે સેનેટર અલી જોરદાદને નવી સરકાર રચવાતું નિમંત્રણ આપ્યું હતું.

सेतेटर असी क्तेरहाह आ पदेसां કેટલીક વાર વડા પ્રધાન થઇ સુકયા D. એમનું વય ક્ષ્ટ વર્ષનું છે તે વાર્શીગ્ટન–લંડન ખાતે તેઓએ દુત कार्य प्रश्च करेस छे.

જગતની વસતીમાં

થતા વધારા

જમતની અત્યારની વસતી જે ર,૭૦,૦૦,૦૦,૦૦૦ છે એ વસતીમાં ६२ કसारे ५,०००ना, ६२राज १,२०, ८००ना अने ६२ वधी ४,३८,००,००० હોસ્પીટલના ઐક્ષ-રે અને ચળકતા ના ચાંખા વધારા થતા જાય છે એમ યુત્રાનાં એક પ્રકાશનમાં જણાવવામાં આવ્યું છે.

૧૯૫૫ દરમીયાન જન્મનું પ્રમાણ દર दलर भाषासे ३४नं भागवां वर्षनी सपारी म रहां छ जयारे मरख પ્રમાણ ઘડાને દર હજારે ૧૮૬ થયું

પાકીસ્થાન ચુનાેનું પ્રમાણીક

માકીરતાનના વડા પ્રધાને જણાવ્યું હતું કે હીંદ અને ઇછપ્ટ યુનાના દેરાવ ने अवगरी छे कारण ते भाने छे के રશીયા તેની પાછળ છે તેથી ઘણ ખળ वान छे. ''वडा प्रधाने इक्षत न्यार्धजन હેાવર અને યુનાઇટેડ સ્ટેટસના નેતાએા ને મળવા માટે પ્રવાસ યાજ્યા હાવાનુ જણાવ્યું હતું. એમને વધુમાં કહ્યું મી. આઇઝન હેાવર ''ધણા મહાન છે–ઘણા સમજદાર પણ છે.'' કાશમીરના ભારામાં તેઓએ જયાવ્યું કે, આ મુલકના ઘાડા ભાગ નહેરૂએ કળજે કર્યો છે 🦫 જે હીંદના ભાગ નથી. પ્રશ્ન એ છે કે, રાષ્ટ્રસમુદ્ધના અવાજને દુનીયા માતે છે કે નહીં ? જેને કાઇ દેશા તેને અવગણ તે શું કરી શકાય દુનીયાએ એ નક્કી **५२ वुं २ ह्युं ?** व्यावा हेशा क्यारे लेगा થાય ત્યારે ભાકીના સુધરેલા દેશાએ પાતાનું માહુ તે દેશ સામેથી ફેરવી લેવું એ ઇએ. વધુમાં તેઓએ કહ્યું પાકીરતાનને લાગે વળગે છે ત્યાં સુધી

આ પુરતક વધુમાં જ્**ણાવે છે કે પા**કીરતાન એક પ્રમાણીક <mark>યુનાતું સબ્ય</mark> राष्ट्र रहेवा ४29 €.

અમેરીકામાં બાળ વાર્તા કેન્દ્ર

ડેનમાર્ક વાસી એન્ડર્સન જેએ! **ળાળ વાર્તાના મશદૂર લેખક હતાં** તેમની રમૃતીમાં ન્યુયાર્કના સેન્દ્રલ પાર્કમાં એક વાર્તી કેન્દ્ર ઉધાડવામાં આવ્યું છે. આ કેન્દ્રમાં રવ. એન્ડસન ની એક કાસા પ્રતીમાં મુકવામાં અવી छ तेमना ढायमां तेमनुं प्रसीद पुरतक ''અગ્લી ડકલીંમ" છે જેમાં તેમાના એક ફકરા ફાતરવામાં આવ્યા છે.

રવ. એન્ડસર્૧ બાળકાને પાતાના ખાળામાં બેસાડી સુંદર પરી કથાઓ કહેતાં. તેમના જન્મ ડેનમાર્કમાં ૧૮૦૫ માં થયા હતા અને ૧૮૭૫માં ચ્યવસાન પામ્યા હતાં. જાણીતા અબીતેત્રી ઇવાલા ગેલીયને તે કેન્દ્રમાં વાર્તા કહેવા માટે એક દીવસ હાજરી આપી હતા અને જનતાને જણાવ્યું હતું કે "સ્વ. ઐન્ડર્સાનના ખાળામાં બેસી મારી માએ વાર્તાએ**!** સાંભળી છે." સ્વ. ઐન્ડર્સન એક માચી ज्ञातीना इतां. तेमनी भव्य प्रतीमां ન્યુયાર્ક પાર્કની સુંદરતામાં વધારા કરે છે. ત્યાં રાજ ચાકક્રસ સમયે એક કલાક બાળ વાર્તાના પ્રાપ્રામ રાખવામાં આવે છે. અને સુંદર રીતે કહેનારતી ચાજના રાજ કરવામાં આવે છે.

P.Bag, DURBAN.

If you have liked this issue of "Opinion"—the Way of Gandhi-why not send us this subscription form and so enable us to supply you further issues of the journal without a break... SUBSCRIPTION ORDER Please send me a year's issues of "Opinion" I am enclosing the subscription amount (Half Year within the Union 15/6; elsewhere 18/6 by..... Date Signature GIFT SUBSCRIPTIONS ORDER Please send a Half Year's issues of "Opinion" to my following friends, superscribing the copies as under: "This copy is a gift from ... Name.... Name ... Address Name _____ Address I am enclosing the subscription amounts by Signature Date "OPINION" c/o Indian Opinion,

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

છુક્ક્ષીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનરલ એજન્ડ

હીંદસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ શાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માર્ગ મુસાફરી કરવા ઘેર બેઠાં અમારી મારફતે ખુકીંગ કરાે.

છ'દગા, આગ, ચારી, હલ્લક, ભક્સમાત, પ્લેક્સાસ, વિગેરના વામા અમે કતરાવી આપીએ છીએ.

र्धन्द्रभटेक्स, परसन्द टेक्स, दिसालना ने।पडा द्यापना रेवन्यु क्वीयरन्स સાર્ટી ફોર્ટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર તેમજ ઈમાગેશનને લગતી બાબતામાં કંઇ પણ કી લીધા વિના અમે મક્ત સલાહ આપીએ ક્રીએ.

ત્રિશનલ સ્યુષ્યુઅલ લાઈફ એસાસીએશન એાફ ઓરદ્રલીયા અને યાહેશાયર ઈનશ્યુરન્સ કંપની લીમોટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

તાજાં ઉમદા કરૂટ

મ્યાંખા અ**ળ**ધ, લીલી અળદ, રતાળ અને સુરણની માસમ ચાલુ છે. આદુ શી ૧–૦ રતલ, લસણ શી. ૨-૦ રતલ. પાપઢ ન'અર ૧ શી. ૧૦, ન'અર ૨ શી. ૮ ૧૦૦-

કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર લાવ, પારટેન નાદું. બારકીક ગાલ શી. ૧૦-૬ લાંખી અને સ્ક્વેર ભારકોટ શી. ૧૧-૧ ડઝન.

રાઉસીયા. ન્યાસાલેન્ડ અને ખેલજમન કોંગાના આરડરા ઉપર પરત ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પશ્મીટ કઢાવી માકલશું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS

P. O. Box 251. DURBAN.

કરનીચર! કરનીચર!! કરનીચર!!!

બેડર્મ મુદ, ડાઈનીંગર્મ મુદ, વાર્ડરાખ, ડરેસીંગ ચેસ્ટ, સાઈંદ બાર્ડ ગાફીસ ડેસ્ક, શુક કેસ, દેખવા, તદન કોફાયત ભાવે ખરીદી શકશા. નાતે પધારી લાભ દેવા ગુકશા નહિ.

—ભાકસ, ટેખલ અને કીચન હરેસર—

⊋ હમારી દેખરેખ નીચે તર્ધયાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશાં તર્ધ-यार रहे छे. भात्र रीक्षा भावाना प्रार्धस श्रीस्ट भ'जावा अने विपार आगल वधारा.

MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

ધાર્સીક પુસ્તકા

વિનાષ્યા ભાવે કુત દેપનીશદ્ ગીતાજી વિગેરે ધાર્મીક પુસ્તકાના શ્લાકાપર પ્રવચન.

धशावास्य वृत्ति (अपनीशदना ब्लाहा) ગીતા પ્રવચન ર 3 રિયતપ્રત્રદશંન (ગીતાછતા ખીજા અધ્યાયના શ્લેકા)] મધુકર (લેખાના સંગ્રહ) જીવન ક્રષ્ટી (🕫 🕫)

Obtainable :

INDIAN OPINION. P/Bag, Durban, Natal.

હવે તમારે નિરાશ થવાની જરૂર નથી! કારણ ??

કર્યા જશા?

રહેવું छेक નથી MAGS. છે કેશનેખલ ? ખની જવું આ દુનિયા બધી પલઢાણી, રે! નથી રહેવાના જુનવાણી! લુ'ગડાં સા**લ્લાં** દા કગાવી, સાડી કે અ'ખર લાે સાલાવી, જોડા ખાસડાં કેવા? છી! છી! મ'માવી લેા ખુદ ઉચી એડીના! સુતરાઉ કાપડ, કેવું જીનું? નાઇલાન રેશમ ? અહા! સાહામણું મગ, ચણા તુવેર કે દાળ, મળે છે બધુ અહીંયા જ! માટે—

ચાલી આવા તમે સમછ, મણિલાલ રતનજની કંપની

- * તમારી માનીતી સાડી—બનારસ જરી જોજેંઠ, બનારસ રેશમ, મેસુરી, સીફાન, કારમીરી, જરીદીનસીલ, કેાર પાલવ, દેશી પદારા વગેરે છેલ્લી ડીઝાઇનમાં આવી ગામ છે!
- * તમને ગમતી બાર્રકર્સ—ખનારસ બાર્કર, રેશમી કાર પાલવ, જરી કાર પાલવ, જરીની કેાર: રૂપેરી તથા સાેેેનેરી વગેરે આકર્ષાક રૂપમાં મળશે.
- ∉ નાઇલેઃનમાં સાહી તેમજ ડ્રેસ અને બ્લાઉઝ માટે કાપડ તમને મન પસંદ મળરો.
- * તમાંરી પુત્રી માટે બ્લાઉસ તથા ડ્રેસનું કાપઢ અનેક વિધ ર'ગમાં મળશે.
- લગતે લગતી દરેક ચીજો—પૂજાતા માલ, થર, કાંકણ વગેરે માટે અમતે મળા.
- કેરી કરિયાલું માઢા જથ્થામાં સાફ તેમજ કિફાયત ભાવે મળશે.
- તમારી દરેક જરૂરીયાત માટે તમારી માનીતી દુકાને જ વ્યાવા:

શૃંમારના સાધના,–ક'કુની શીશી, ચાંદલા, વાળ, બંગડી, પાટલા રેશમાં કુમટા, જરીતી વેણી જરીતા જોડા વગેરે હમણાં નવા સ્ટાકમાં આ વ્યા છે.

''એક નૂર આદમી હજાર નૂર કપડાં"

ભાવ માટે અમને લખા:

पित्तणना वासञ्जा-पित्तण तथा તાંબાના નાના માટા લાેટા, દાવા એ, અારતીની દીવી, પિતળ તથા જર્મનની વાડકી, પવાલા, જર્મન ની ગુલાબ દાની ધૂપદાની, તાંબડા वजेरे ६मधांक आव्या छे.

Phone: 27709.

Residence: 22744.

Manilal Ratanjee & Co., (Pty) Ltd. 136 Prince Edward Street, DURBAN.

હેંકી વાળી

આઝાદાંનાં તમ્મના

સંભળાવનારઃ શ્રી ૫. પરમાર, ચોંગાલા

સ્વાર થયું છતાં પ્રભાત હજા ઉદયા મન તા નજો દુર દુર ચાલ્યું ગયું હતું. નહી. જારે એ આખી રાત સંધ્યા એ દુર ગયેલા મનને ગ્હાલથી ઉદર્યંજ ન હોય એમ સંધ્યાને થયું. દરરાજ કેવા પ્રકુલીત થઇ સવારમાં ઉઠી મારી પાસે લ્યશ માંગતા અને એમના પ્રેમાળ રમીતથી મતે હર્ષીત કરતાં અને અને ? હળુ કેમ ઉદ્યા નહી દ્વાયી છેવટે અર્ધી કલાક વાટ જોઇ દુકાને જવાનું માંકુ થશે 🖻 વિચારે તે જગાડવા ગઇ. ઉપને માટે ફાંફાં મારતા પ્રસાત ખુખજ ભારે મને ઉદયો. અને નિઅક્રમે થઇ એની અઆર મુધીની તાલાવેલી વળગ્યા. ચા નારતા ખનાવતાં સંધ્યાના મનને વિચાર આવ્યા, દરરાજ એમનું મત દુકાને જવા કેટલું અધીરે થાય છે અને ઉદતા વેતજ ધરાકાની વિચિત્રતા ના બધાં હસવા જેવા બનાવા મને કેમ છે! ગઇ રાત્રે તમે ઉઘ્યા પણ કેટલા હર્ષથી સંભળાવે છે. તેમજ 🤹 કાઇ કાઇ વાર તેમને મારી વાર્તા ચીંતામય લાગા છેા, શુંં છે? મને સંભળાવું છું ત્યારે કેવા મન્નક કરે તા કહા? હું પણ તમારા સુખ દુઃખ છે. પરંતુ ગ્રમ્ કામથી સાવ મુંગા ની સાથી તેા છું.'' એવા અનેક યુધ ગયા છે કારણ શું હશે કે કેઇ પ્રશ્નોની ઝડી વરસાવી. કેટાળીને છેવટે પણ દેાય એ મારાયી ઘાંકું જ છુપાવશે ? પ્રભાતે એને • દેમ ન પડે એમ એવા વિચાર કરી મનને તેણીએ સંતાષ્યું. ્ ઉડા નિશ્વાસ નાંખી મન સાથે સાં તા તમયાર થઇ પ્રભાત આવ્યા. કેઇક સંતાવવાળતાં કહ્યું "ચાલ ચા નારતા મુંગા સુંગા લઇ પ્રભાતે સંખ્યા અનજે તારે શું સંભળાવતું છે?" પાસે ઉદાસ રંમીત ભરી વિદાય લીધી— એટલે સંધ્યા ખુબજ અધિરી બની દુકાને જઇ યત્રવત કામે વળગ્યા. નવા અને સાચેજ પ્રભાત સાંભળવા આતુર કામકારા ઐાષ્ઠા પત્રારે જોઇએ અટલા છે એમ તેની આંખામાં આંખા પરાવી મળા રહેતા દાવાથી ગઇ કાલેજ પ્રભાત ''આજે છે તે સુક શાપમાં ગઇ હતી.' ની નજીવી શ્રુલ થતાં દશ વર્ષનાં એ સાંભળતાં પ્રભાત તડ્ડકરો "સંધ્યા કામની કદર રૂપે અના શેઠે અને પણ તારે તેા વાર્તા સંભળાવવી છે ને? છુટા થવાની નાટીસ આપી હતી. આ બધુ પ્રેમાળ સંધ્યા શું જાણે! તેણીએ તેં તેના નિલક્રમ મૃજબ હવે પેલી ખતી, રસાઈ તક્યાર કરી. पतिनी दरराज्य बाट कोती ते प्रभाशे આજે પથુ તે જેતી ઉભી રહી. ઉત્સાક હતી તેથી અન્જે તા તેને એક મીતીટ 🗃 એક યુત્ર સમાન લામતી **લ**તી. પ્રભાતને વ્યાવતા **જે**યા અને નાવે મુખ્યની મારલી સાંભળતા રાધીકા ભાન અલી દાડી આવે એમ સંખ્યા ખારણા આગળ દાડી આવી અને ગ્લાલ ભથી રમીત સહ તેમના ક્રાટ કાટી લઇ કુભાટના કે ગરમાં સેરવી તરતજ એ ગાદવી, ચંપલા પતિ આગળ મૂકી, તરત ઘરમાં જઇ છે ગ્લાસ થંડા એક રાઇટીંગ પેડ લાવી, પાતની ખાજી માં સાદાપર ઉમળકાએર એડક લીધી. પ્રભાત સામે જોયું તેં તેનું મન

દરરાજ જેવું પ્રયુક્તીત ન જ્યાયું

જારુ રશુ ૧ દે**કે** જ ત્યા તે એકે હતે ા

પાછું લાવવા હાથમાં હાથ લઇ વાતો કરવા લાગી. ચામાસાનું પ્રભાત દેાય છે એવા આજે પ્રભાત હતા. સંધ્યાના પ્રેમ ત્મીતમાં અલાપ થતા. પ્રભાત, આજે એ સ્મીતથી કંટાળા લા જણાયા, સંધ્યાને ખાસતી અટકાવવા क्षेत्र हर्षे "संध्या आने वार्ता नथी સાંભળવી નિરાંતે ખેસીએ.'' સંક્ષાએ તાે એ સાંભળી નિરાશ

અને ઉમળદા ઠાલવવાની તક તદ્દન નજીક આવી પાછી જતી જોઇ છતા પ્રભાતની તખીયતની પુછપરછ તેણી 🖣 શરૂ કરી. તમારી તખીયત ન હતાં. ગઇ કાલથી તમે ઘણાંજ પૂઝા આ બુક શાયની શું વાત છે?" "ઢા, ઢા સાંભળાને વાર્તાજ સંભળાવું છું, તે સાંથી આ એક રાઇટીંગ પેડ લાવી છું." એમ કહી તેનું પહેલું પાનું છાડી એએ વાંચવાનું શર કર્યું. એક અરીબ પણ ગુઢરય કેટું બ ખાસ ખબર સંભળાવવા અનજે તે વધુ ગુજરાતના એક નાનકડા ગામમાં રહેતું હતું. તેને ત્યાં એક ઘણાજ સુંદર અને માહક સાંબળવા અરે! ત્યાંથી ખસવા પણ ન મમે એવા માલકણા પાપટ હતા. તે લગભગ બધું જ સમજતા. અરીળ કુડું બનું તે **એ'ક બાળક દાેય એ રીતે** ધરનાં સવે' એને ચાહતાં અને એ રીતે એ પાછી કરી. છુટ વ્યવસ્થીત અગા પીંજર ન હતું એ મુકત રીતે ત્યાં એને ખવડાવીનેજ ખાય. એક દિવસ મારે જના એક ટ્રેમાં અને ટ્રેની નિચે લાગણી અને પ્રેમ ઉપજાવતા. ન લીધા. પાખ કાપા નાંખેલી **હો**લાયી ખાલનારને પર્ણ એ બાલાવતા.

ને એક રાંઠના મનમાં તે વરયા અને કરતા કુતરા જે ત્યાં હતા તેનાં પંજામાં વિચાર્યું આવે પાયટ મારે ત્યાંજ પડયા. આઝાદે તેને ખચાવી , લાધા

OPINION

શાભશે. અને અમને તે માંગ્યા. એક પ્રેમાળ પ્રાણીતે સવે^રતા હૃદયથી **જી**દા કરવાની વાત સાંભળતાં આખા કુટુંખનાં સબ્યાેના મૂખાે નિરાશાયી છવાઇ મયા, પડી ગયેલા વદને માલીકે ઘરનાં દરેક સબ્યાેની સામે જેયું, પાપટની સામે દયા દ્રષ્ટી ફેંષ્ઠા, અશુભીની આંખાયી એ **ઘડી શાંત ખનેલા વાતાવર**ણને નોંધતા રૂંધાતા સ્વરે માલીકે હા પાડી. બધાયી વિખુટા પડતાં પાેપટનું હૈયું

इहन करतुं हतुं. स्थानां कित' ये। पट માલીકની માત્રાનુ પાલન ન છુટકે કરવા જાણે રાજી દ્વાય તેમ ખધાતે જાર્ચે છેલ્લી વિદાય આપતાં બેટતા ન હાય! એમ એક પછી **બધાના ખબા પર ખે**સી, દર્દ બર્યા વિધાગનાં આકંદમાં કંઇ ન **ખાલતાં સામું જોઇ રહ્યો. બધાની** અબ્રુબીની છેવટે વિદાય લીધી. ખધા तेने पाहर सुधी वजावी व्याव्या.

विहाय व्यापी धर तरह पाछा ક્યી ત્યારે માલીકના પત્ર ભારે શઇ ગયા હતાં અને ઘરનાં દરેક સભ્ય એને મુંગા દેષો ા આપે છે એવી ભાવ નાને લઇ તે શરમીંદા બન્યા હતા अने की विधान भंजीर वातावरखुमां બધાને અને પાેતાના મનને આધાસન આપતા શબ્દા માલીકે - ઉચ્ચાર્યા, ''એ તા અહીં કરતાં શેઠને ત્યાં ધણા જ સુખી થશે" પરંતુ દરેક જે સમજવા કે એ આશ્વાસન લુલુ છે.

શેઠે પાપટને પાતાના મહેલમાં લાવી એક સંદર સાનાનું પીંજર બનાવડાવ્યું અને તેમાં પૂર્વી. ઉડી જશે એ બીકે ઐતી સુંદર પાંખા કાપીનાંખવામાં આવી. પાેપટ સમજી મધા કે પાેતાની ø. જુંદગી હવે પરતંત્ર થઇ નીત નવા મન અમતાં ભાજના આપવા માં આવ્યા હતાં, મરીળ માલીકને ત્યાંના સ્વાદ અને સુખ તેમાં તેને ન જણાયા. ગરીય માલીકેને ત્યાં પાતે આગાદ હતા ખધાના પ્રેમ બંધને બંધાયલા **હ**તા ત્યાં તેને મુકત રીતે રહેવાનું મળતું અહીં શેઠને ત્યાં ગુલામી ના બ'ધનમાં. આથી તે એચેન રહેવા લાગ્યા. આખાં દીવસ મીઠું લવતા પાપટ આ મહેલમાં આવી તદ્દન શાંત ખની ગયા. ધીમે ધીમે સ્વભાવ અનુસાર મનને મનાવી થેકું ધણં બાલતા થયા, પરંતુ આખા વખત પીંજરમાં ને પીંજેરમાં એ ગુલામી એને ડંખતી. શેઠના નાના પુત્ર આઝાદ પથુ સર્વેને ચાહતો. આથી એતા માટે સાથે એતે થાડી માયા બુધાઇ. આઝાદ રફેતા. ધરની આજી બાજી ફરતા અને આઝાદે તેને ક્રાંઇ ન ભણે એમ બારછી આખા ગામને એના પ્રત્યે ખુબજ ખાલી આઝાદ કર્યો અને પાતાના અંકમાં તે ઉડી તે નકાતા શકતા પરંતુ એક દીવસે પાપટના માલીકના ઘરમાં કરવા લાગ્યા. એટલામાં શેઠને તે ઘરે વ્યાવવાનું થયું. પાપટ દિવસ રાત મેસી શેઠની વક્ષકારીયી ચાકી

પણ થાડી ઇજા થઇ હતી, દ્વા કરાવી અને પાછા પીંજરમાં પૃર્યો. થાડેા વખત પસાર થતાં એ મૂકતી બધુ જીવન ઝ'ખતા દાવાથી મરણની પછ્ય પરવાહ કર્યા વિના એ પોછા તક મળતાં પીંજરમાંથી બંહાર નિકલ્યા અને પાંખ ક્કડાવતા ઉડી ગયા. અનમ સાનાનું પીંજર દાવા છતાં તેમન ઉત્તમ ખારાક મળવા છતાં સ્વતંત્રતા ના ચાહક પાપટ, જાણતા હતા કે ગુલામીની રાેટી કરતાં આઝાદીનું ધાસ સારૂં."

વાર્તા પૂર્ણ ચતા છેલ્લા વાક્રયે આપી. પ્રભાતને પ્રેરણા ગ્લાની **અર્યા શરીરમાં ક્ર** કે ચેતના આવી **અ**ઇ. સંધ્યાંએ ઉમળકા**યી** પૂછ્યું ''કેવી છે વાતી કે" ''સરસ છે, ઘણી સરસ" સંધ્યાંની આંખા માટી થઇ પ્રભાતની આંખામાં સમાવી લેતાં તેને ધારેયા કહ્યું તા મે' લખી છે." પ્રભાત કંઇ પણ જવાબ ન આપતાં જાણે સંધ્યા એ સમાવી લીધેલાં પાતાના લાચના શાધતા હાય એમ સંધ્યાની અભામાં યાતાની આંખ શાધતા જ રવાો.

શ્રી નાટાલ માંધાતા હિતવર્ધ ક મંડળ, હરણન

વાર્ષીક જતરલ મોટીંગ

@परेष्ठत मंडलनी वार्षी । अनर् મીટીંમ તા. **૪**–૮–૫૭ને રવીવારે સવારે ૧૦ વાગ્યે શ્રા ભારત દેાલમાં भणरी. प्रत्येक ज्ञातिमधुम्माने बाकर યવા નમ્ર ભરજ છે.

(૧) સમૂહ પ્રાર્થના, (૨) મંત્રીને રીપેપ્ટં, (૩) ખજનચીના રીપેપ્ટં, (૪) અધિકારીએ અને કાર્યવાહક સમિતિની સુંદર્ણી, (૫) વિદ્યાર્થીએને महह अने शहत शंउ विषे स्थी, (૬) પરસુરધ્ય-

કરસનભાઇ મીઠાભાઇ પ્રમુખશ્રી **ૄે**મલાજ્ઞ યાજ્ઞાલાજ્ઞ સેક્રેટરી છગનભાઇ નાનાસાઇ

ખજાનચી

બુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ, લાઇસેન્સોંગ, રેવન્યુ ક્લીપરન્ય અતે કનસ્યારન્સ માટે મળા :

આર. વીઠ્ઠલ 🔩 🔻 १२ लाई सी व्याई ५, ३८ माई ८ स्ट्रीट-डेारनर डायजानय अने मार्डेट, स्ट्रोट्स लेबानीसलम्, हान ३३-१६५४.

એકણી કાેશ માટા

ગુજરાતી કુ ગુજરાતી ડીકશનરી. शीभत था. १-२-६. 'Indian Opinion'

P.Bag, Durban, Matal.

સ મા ચાર સંગ્ર

યુનીયનનું અવનવું

—લેાંગમેન, મ્રોન એન્ડ_ંકુ. નામની પુરતકા છાપતી કંપનીના એક ઝુંકુ શાળાના પ્રથમ પુરતકમાં હીંદીગોને મુન્ડિયન તરીકે ન ઉદલેખતા કુલી તરીકે ઉલ્લેખમાં હાવાથી ટ્રાંસવાલની भिमेते ते भारे ते इ'पनीनी स्थानीक શાખા પર પત્ર લખી વીરાધ દર્શાંગ્યાે હતા. કંપનીએ માપી મામતા પત્ર લખી અને કરી નવું પ્રકાશન થશે તેમાં તે ભુલ સુધારી લેશે એવી ખાત્રી આપી છે.

વિદેશની વિવિધતા

—રકાઉટના પ્રણેતા લાેર્ડ બેડન પાેવેલ ની ૧૦૦મી જયંતી પ્રસંગે અને સ્કાઉટના રથાપનાના ૫૦ વરસ પુર્ણ યતાં હેાવાથી લંડનમાં વિશ્વના રકાઉટા લેમા ઘવાના છે. આ માટે અમેરીકા યા ૧૦૦ રકાઉટા નિકળા ગયા છે. મા રીતે આ રકાઉટા પ**• વરસમાં** ચાયીવાર ભેગા થશે. ૨૫૦٠ • સ્કાઉટા સાશા રખાય છે.

— અમેરીકામાં હાલમાં પરદેશના ગાળામ હત્તર વિવાર્થીએ શિક્ષણ લે છે તેમાંથી ત્રીજો બાગ પૂર્વમાંથી આવેલા છે.

—નિવેડા કે જાા યુનાઇટેડ સ્ટેટસ પાતાના માંખના અખતરા કરે છે. હાં એક જહેર પ્રાર્થના સમસ્ત દેશ વાસી એમની તા. ર અને ૯ વચ્ચે રાખવા માં આવી છે. આમાં દુર દુરના લાકા પણ ભાગ લેશે. આ પ્રાર્થના મોંબ ના અખતરાના વિરાધ રૂપે હશે. આ પ્રાર્થન,ની આમંત્રશ પત્રીકા પર ૭૫ સહીએન છે જેમાં પ્રધાના, શિક્ષકા, અને વિદ્યાનીકા છે. જેએન શાંતી-વાદીએ। છે.

—લંડનમાં પણ ખાંબના અખતરા સામે વિરાધ કપે એક સરઘસ કાઠવા માં આવશે જે કેનેડા, કેંચ અને રશીયાના હાય કમીશનરાની ઐાર્યાસા સામે થઇ અને પ્લોટીશ પાર્લામેન્ટ સામેથી પાકાર કરતું પસાર થશે.

–ઝાંઝીળારે જીલાઇ રરમીના પાતાની પદેલી સુંટણી કરી હતી. આ સુંટણી માં મુખ્ય બે પક્ષા સ્થારભ અને આ મીકના 'હતાં. આ દેશમાં ચાળીસ **હત્તર આ**દિક્રના અને એ લાખ આરબા **વરો છે. ૨૫ વરસની** ઉપરના પુરૂપ अने १५० वरसनी आवक्ष देव तेने ल મત આપવાના અધીકાર દેાવાથી ાળીસ હજારને મત આપવાના અધા ₹ છે.

—લંડન**ની** ફ્રીશ્રીયન એક્શન તરફથી **જાહેર થયું છે કે ટ્રીઝન ટ્રાયલ કેસને** મદદ કરવા વીસ હજાર પાઉંડ ભેગા થઇ ગયા છે. અને પચાસ હજાર બેમા કરવાની આશા રાખે છે. આ કેસના ખરચ ૧૫૦૦૦૦૦ થવા વડી છે.

—}તીયાની ધારાસબામાં સુંટાયલા મી. ટામ માળાયા જેએા આદિકન પ્રતિનિધી છે તેએના લંડન ગયા છે. ક્રેનીયાના વધારણ માટે વાટાઘાટા કરવા ગયેલા પ્રતિનિધી મંડળના તેએ! નેતા છે.

—લંડનથી જણાવાયું છે કે મંચુરીયા માં ડાઇરન શહેરના લુહસુન પાર્કને પુર્વ ચીનના એક ટાપુ પરથી મળેલા સાત પીટ લાંખા અને એક ઢેજાર રતલના વજનના કાચમા બેટ અપાયા છે જેની ઉમર દેહ હજાર વર્ષની મનાય છે.

સમસ્ત દુનીયામાંથી બેગા થશે એવી —લંડનથી સાપા ફટરે ૮મી જીલાઇએ જણાવ્યું છે કે મારકાના રેડીયા હમી જુલા⊌ઐ જણાવે છે કે સાેવીયેટની મદદથી કેરામાં પહેલું જ એટમીક રટેશન લગભગ તઇયાર થઇ ગયું છે સંપૂર્ણ તક્ષ્યાર થઇ ગયા પછી કછ-પ્શાયન એટમીક સ્પેશીસ્યાલીરટા જેમાં બે સ્ત્રીએ પણ છે તેએ તે એ સ્ટેશન સુપ્રત કરાશે.

> —યુનાકટેડ સ્ટેટસમાં ૪યી જીલાઇની સાંજથી ૭મીની રાત સુધીના જાહેર तदेवारे। दरभीयान अक्षा न्युये। ई શહેરમાં જળ અને સ્થળના અકસ્માતા યી હજા મરણા થયાં હતાં.

--- ટેલગ્યાવીવયી સાપા રૂટરે હની જીલાઇએ જણાવ્યું છે કે પાતાની આર્થીક મુશીયતા દાવા છતાં ઇઝરા-मेक्षने भीक तेपन बाभ सत्तावन હળર પાઉન્ડ લાેન આપવા દ્રાન્સ સંમત થયું છે આ અગાવ એક કરાેડ સાત લાખ ચૌદ હજાર પાઉન્ડની સંમતિ અપાઇ ગઇલી છે. આ નાણા થી એકાળાના અખાતમાં અને બુમધ્ય સાગરમાં બંદર તથા રેલ્વે બંધાશે.

,—સોવીયેટ રશીયા અને ઝેકારલાે-વાકીયા પાસેથી કછપ્તે ત્રણ સભમરીના ખરીદેલી તે હવે સંપર્ણ રીતે ઇજીપશ યન એાપીસર અને કામદારાથી ચલા-વાય છે,

—પ્રેમમાં ૧૧મા જીલાઇએ નીકાટા કુશ્ચેને કરેલા એક ભાવણમાં કહ્યું 👊 🕽 प्रमुभ व्याप्तजन्दावरे इह्यं

સ્ત્રીઓ અને બાળકાના વિનાશ કરવા એજ હાડોજન બાંબના અર્થયાય છે તા શુદ્ધ બામ્ય આવાં મલિન કામા વધ થવા પામ્યા હતા. हेवी रीते क्सी शहे ?

—યુનાઇટેડ સ્ટેટસ, ગ્રેટ પ્લીટન અને રવીડનની સંયુક્ત ઇન્ટરનેશનલ રીસર્ચા મંડળાએ ચીકાગાંધી ૧૦મી જાલાઇએ જાદેર કર્યું. છે કે અહિંતેગને દશમું નવું સીથેટીક તત્ત્વ જે ૧૦૨ મું છે તેની શાધ થઇ છે. જેનું નામ રટાક હાલ્મની નાખલ ઇન્સ્ટીટયુટ ફાર પીઝીક ના ઉપર**થી નાખેલીયમ** નામ આપવા સૃત્યવાયું છે,

–ષ્ટીટનની છંદગીના વિમા કંપની વાળાએ ભારે ખીડી કુંકનારા હેાય તેવા પાલીસી દ્વાદારાનાં પ્રમીયમામાં વધારા કરવાની વિચારણા કરે છે. નવી પાેલીસીઓમાં રાજની પચીસ la તથી વધુ બીડી પીનારા³⁴ા માટે: ખાસ વધારાના ચાર્જ ઠરાવાશે આ કંપનીઓને સીગારેટની જ ચિંતા છે. સીગાર અથવા પાઇપ પીએ તેના સામે કરા વાંધા નથી. કેન્સરનાં इरहा सीमारेट वधु पीवायी याय न्नेम મનાયું છે.

—૧૯મા સદાના કલ્પિત પ્રવાસ લેખક અને ફ્રેન્ચ વિજ્ઞાની જીલીયસ વરન, જેએ ૮. દિવસમાં પૃથ્વી પ્રદક્ષણા નામનું જગ પ્રસિદ્ધ પુરતક લખ્યું હતું. તે ૮૦ દીવસને ૮૦ કલાકમાં ફેરવવા તેની ત્રોજી પૈઢીના ૧૫ વર્ષની વયના બત્રીને છત કલાેડી ડીલાસી પારીસથી ૧૨મા જુલાઇએ વિમાનમાં ઉપડયા છે. આ પ્રવાસમાં તે રામ, બેઇફટ, કલકત્તા, ભેંગકાક, દાંગઢાંગ, ટાક્રીયા, દ્વા તેા લુલુ, સાન પ્રાન્સીરકા, લાસ એ જલસ અને ન્યુ યાર્ક થઇને પાછા ના પૂર્વ આદિકાના ૭ સપ્તાહના પારીસ આવવા ધારે છે.

— **હ**ંગેરી અને રશીયા વચ્ચે થતા યુદ્ધમાં ૨૫ હજાર હે ગેરીયના અને છ હગ્તર રશીયના ખપી ગયા છે.

–ધાના પાતાની જહાનો માટે હવે ક'પની ઉઘાડશે 🔊 લાઇનનું નામ દરો ''બ્લેક સ્ટાર લાઇન'' (કાળા તારકના માર્મ.)

જીતિ અનુસાર અમેરીકા જાપાનમાં पांच विभानी भयं जापानने आधी દેશે. આ કાર્ય આવતા માસથી શરૂ યરી તે ૧૯૬૦ સુધીમાં પુરૂ થશે.

ભારતના સમાચાર

—સૌરાષ્ટ્રના માટા બાગના ઘઉના પૈદાસના એ ગામડા પલાઇડ-અને

છે કે તેના વિત્રાની અાે ાશુદ્ધ બાંખા ભાજપુર અતી વછીને પરીચામે ધાવા⊌ ખનાવે છે એ વાત અકકલ શન્ય છે. જતાં ધઉના પાકને લચ્ તુકશાન થવા પામ્યું છે. પુરતે પરીધામે આ ગામડા તા ખઢારનાએ સાથતા વ્યવહાર

> —બારતના ખધા પ્રાંતના ગવરનરાએ પાતાની ઇચ્છાથી પગારામાં ૧૦ ટકા તા લટાડા કર્યાનું રાષ્ટ્રપતીને જણાવ્યા તું રાષ્ટ્રપતી ભુવનમાંથી જાહેર કરવા માં આવ્યું છે. મયસારના મહારાજ नेका ते प्रांतना अवरनर तरीके ૧૯૫૬થી છે તેએ પોતાના પત્રાર નયી લેતા.

–જવાહરલાલ નહેરૂ યુરાપની યાત્રાચ્ય થી હીંદ આવ્યા તેથી તેમના માનમાં રાષ્ટ્રપતી રાજેન્દ્રપ્રસાદે એક બાજન સમારંભ ગાઠયા હતા જેમાં પ્રધાના ઉપ-રાષ્ટ્રપતી કેટલાક પાર્લામેન્ટના મંત્રીએ કન્દીરા ગાંધી વિગેરે હતાં. તેમની યુરાપ યાત્રાના દેવાલ લાક સબામાં તેઓ જણાવશે.

—સરદાર પાનીકરે જણાવ્યુ હતું કે, જાતીએક અને રંગલેક એ શાંતીને ન્ત્રેખમમાં સુકે છે તેથી જ અમને આદિકા ખંડમાં રસ છે. આથી સુધરેલી દુનીયાની સંસ્કૃતીપણ જેખમ માં મુકાય છે. સરદીર પાનીકર પેરીસ માં એમબારદર છે.

-- ઢંઢુકા તાલુકા કે જે ઘઉની ખાશ ગણાય ત્યાં પુર આવવાથી સખત તુક-શાન થયું છે. ૧૨ મામકાસ્ત્રા ધાવાઇ ગયા છે અને ૫૦૦ લોકા ઘર વગર ના થયા છે. રૂના પાકને ૭૫ હજાર રૂપીયાનું નુકશાન થયાનું જણાવાય છે.

—બારતના જીન!, વર્તમાન અને ઉછરતા ક્રિકેટરાની ટીમ ૧૩મી ઐાગસ્ટ પ્રવાસે આવનાર છે.

—પારખંદર ખાતે નાટય તાલીમ શિખિરનું ઉદ્ધાટન થી ચંદ્રવદન મહેતા ને હરતે થયું હતું નાટય શિબિર ગુજ રાત યુનીવર્સીટીં તરકથી ચાજવામાં આવેલ છે.

છેનાને વાંચવા માટે

હરબનની ગુજરાતી મહિલા મ'ડળે પાતાના ''રીપ્ય મહાત્સવ" પ્રસંગે સવાસા પાનાના દળદાર અને સચિત્ર અંક બહાર પાડયા હતા. જેમાં રસીક વાર્તાએ અને વિવિધ લેખાના સુંદર સંગ્રહ છે. તે આ એાફીસમાંથી શી. ર-૬માં મેળવી શકાશે.

> 'Indian Opinion', P. Bag, Durban.

''રૂપમાં બહ્યું શું છે ? '' (લેખકઃ ચક્રધારી)

પિતા કહે છે પુત્રને, સાંબળ વાત તું મારી "ફ્રાકિલા સંમ વિષાદ તારા, કરવા ઇચ્છા એવી, છોકરી છે ડાહી ઘણી, ભણે છે સઘળું કામ, બણી પણ છે એ લણું, ચાલે સરસ સંસાર, કૂળ પણ ત્રણાય સાફે, ન્યાતમાં છે સારા સંગ, તેથી મુજ મનકું ગયું, શું છે તારૂં મન ? '' પિતા તથા વેચ્યુ સુણીને, પુત્ર દે છે જવાખ, માહું ઐનું ઠીક નથી, જાણે પીધા છે જીલાળ. "પિતા! એ ક્રાેકિલા સાથે, કેવી 🕽 એ કાળી! ખીજી શું ન મળે ? જે વાને હાેયે ગારી ? ગુણે એ સારી ખરી, પણ જોએ। એના વાન ? એની સાથે નહીં પડે, જેવું ગારી સાથે માન.'' "મેટા શું રૂપને જુએ? તું જોતા કાન ગુણુ? રૂપ જોઇ મોહી પડે, જાણે છે એ મોટી બહા? રૂપ હૈાયે ગુણ ન તા, જાણે છે કેવું **મુ**ખ ક તુજને સદા ચિંતા રે'શે, ન ક્રાને જાગે બૂખ? એ રૂપ પીવા બીજો તલક્ષે, તુજને ચિંતા કેવી! "રૂપ ઢળ છે રૂપ પે' એવી કહું છું હું કે'તી." "પણ પિતા તમે જરા, કરી તાે જીએ વિચાર, -એ કાહિલા કાળા સાથે, રાભુ નહીં લગાર, કાં' ગારી સાથે અઢા ! કેવા પડે 'વટ' મારે!. કા કાળા સાથે ભેરવી, મને કાં લાજી મારા! " સુણી અધ પુત્રના જવાળ, પિતા કુટે છે કપાળ, સમજે અ એમ નહીં, કર્ફ હું ખીજી વાત. ''બેટા! તુજ બેન રમામાં, છે એવી કંઇ બાહ? ર ઉમર લાયક થઇ છતાં, પરણવા ન આવે કાંઇ! ના ઐવી કંઇ પોડ છે, જાણે સઘળું ઘર કામ, શુએ તા છે એ ઘણી, પણ દીસે સે' જ સ્થામ. તુજ સરખું બધા કરે, કાશુ આવી લઇ જાશે? માટે જરા વિચાર કરી, કરજે એવું જે શાબે! "હા, પિતા તણી વાત ખરી છે" એવું એ વિચારે. "મુજ સરખું જો બધા કરે, ખેતનું શું થાયે? રૂપમાં બલ્યું શું છે? જો ગુણ જ ત હાે ચે, કરીશ હું લગ્ત નક્કી, ગુષ્યુયલ ક્રાકિલા સાથે ! ''* * એક અંત્રેજી કાવ્ય પરથી રક્રિત.

લવાજમ અને જાહેર ખબરના દરા 'ઇન્ડિયન એોપિનિયન'

પત્રનું વર્ષીક લવાજમ

ફકત ગુજરાતી નકલ માટે પા. ૧ ૧૦ ૬ ગુજરાતી અને ઈંગ્લીશ બન્ને માટે ૨ ૦ ૬ અરધા વરસતું ફકત એક નકલ માટે ૧૫ ૬ યુનીયન બહારના દેશા માટે વરસતું લવાજમ ૧૧૫ ૬ અરધા વરસતું

જાહેર ખબર પ્રત્યેક ઇંચે એક વખત માટે શી. હ–૬. વહુ માટે લખાે યા મળાે∶

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal.

શ્રી સુરત આર્ય **લજન** (સંગીત) મંડળ **ડરણન** અખંડ કીર્તન સપ્તાહ (લજના અને ધૃત)

Bપરાકત મંડળ તરફથી સંવત ર•૧૭ના બ્રાવણ વદ એકમ (૧)ને રવિવાર તા. ૧૧-૮-૫૦ના દિને સવારે છ (૬) વાગેથી, બ્રાવણ વદ આઠમ (૮) ને રવિવાર તા. ૧૮-૮-૫૦ ના દિને સાંજે પુર્ણાહુતી સુધી અખંડ કે પ્રતાનના સપ્તાઢ ઉજવવાના કાર્યક્રમ રાખલામાં આવ્યા છે. તા એ પ્રસંગ દરેક બાવિક બાઇએ તેમજ ખઢેનાને પ્રધારવા ખાસ આગ્રહ અરી વિન'તિ છે.

રથળ: શ્રી ભાષ્ટ્રભાઇ ગોરાલીઆની વખાર યાને વેર હાઉસ (પેસેન્જમાં પાછળ) ૧૦૦ વિકટારીયા રદ્રીટ, ડરબન,

કાર્યક્રમ: સંવત ૨૦૧૭ના શ્રાવણ વદ એકમ (૧) રવિવાર તા. ૧૧-૮-૫૭ તે સવારે છ (૬) વાગે શ્રી રમણ લાલ પ્રાણશંકર. જેષીના શ્રમદરતે પુજન વિધિયી ''અખંડ કેંગતન સપ્તાદનાં' આરંભ કરવામાં આવશે, અને પુણીહૃતી સુધી અખંડ કેંગતન (ભજના) ચાલુ રહેશે. આરતી: દરરોજ સંજે બરાભર સાડા છ (६-૩૦) વાગે શરૂ થશે. આરતી બાદ અડધા કલાક સમુદ્ર પ્રાર્થના ધૂન થશે.

પુર્ણાહુતી: "અખંડ કીતન સપ્તાદની" પુર્શું હતી-દવન ક્રિયા-સંવત ૨૦૧૭ના શ્રાવણ વદ અહમ (૮) તે રવિવાર, તા. ૧૮-૮-૫૭ને દિને ખપારે ખરાબર ત્રસ્યું (૩) વાગે શરૂ થશે અને ૭ વાગે (સમાપ્તી) બીકુ દામવામાં આવશે.

શ્રી કૃષ્ણ જય'તી: શ્રી કૃષ્ણ જયંતી નિમિત્તે બજન કોર્તન રવિવાર તા. ૧૮–૮–૫૭ની રાત્રે માઠ (૮–૦) વાંગે થી રાતના એક (૧) વાગ્યા સુધી મેજ સ્થળે કરવામાં માવશે.

તાંધ: ક્યાર્તનમાં ભાગ **લેવા ઇ**ચ્છા રાખનાર ભાઇ²માએ મંત્રીતે મળી ખુલાસા મેળવવા,

ભાષ્યાભાઇ (મંગળદાસ) શીખાલાઇ. (પ્રમુખ)

દેશવભાર્ષ ભીખાભાઇ, (મ'ત્રી)

શ્રી. સુ. મ્યાં. બ. માંડળ, ડરણન. સ્ટાલ ન'. ૪૬, ઇન્ડિયન માર્કેક, વિકટારિયા સ્ટ્રીટ, ડરળન∂

નવલ કથાએા

सागर स्था ऋषु मुहित નીલ પંખા (નાટક) ગાદાન (બંગાલીના અનુવાદ) ભાગ ૧. ર. સેટના चारानी वाता **બહી**ષ્કાર પ્રદીપ સાગર સામ્રાટ द्वीरेक्ष्मी बाता પૌરાસિક નાટકા યૌવન બાગ ૧. ર. સેટની આશાનું ખીજ લાગ ૧, ૨. સેટની **दरीया** वाट છેલ્લા પ્રયાગ સ્વાધ્યાર્થ ભાગ ૧. ૨. સેટના દુગા **लयसींद्ध** सिक्षराल 🏬 માનવતાના મુલ છેક્લા અભિનય કપાલ કુંડલા (બંકોમ ચંદ્ર) અણખુઢ ધારા Obtainable from: INDIAN OPINION.

P. Bag,

'Durban, Natal.

શ્રીમતી તહેમી સોરાબજ રસ્તમજ

જણાવતા આનંદ થાય છે કે તેઓ

નેશનલ મ્યુચ્યુઅલ લાઇફ એસોસીએશન એાફ એાસ્ટ્રેલએશીયા લીમીટેડ

સ્થાપના ૧૮૬૯ ાંવકેટારીયા એાસ્ટ્રેલીયા

- 41 -

પ્રતિનીધી નિમાયા છે

નેશનલ મ્યુમ્યુઅલના જ દગીના વિમા એ ખરી બાંયધરી છે.

વધુ વિગત માટે લખા યા મળા:

૧૦૬ મેન્સર્રીલ્ડ રાેડ, — ડરખન.

બાકસ ૪૭૬, દેલીગ્રામ—કેબલ "સારાબટમ" ટેલીફાેનઃ ૪૭૮૮૮ ૪૭૪૫૩

નવા પુસ્તકાે

ગાંધીછના પ્રકાશના ધર્મ મંથન કેળવણીના કાયડે(નિત્ય મનન મનુભેન ગાંધી કૃત એક્સા लने रे **३६**६ताने। यभत्कार जिहारनी हाभी आश બીજા નવજીવનના પ્રકાશના પ્રવ મારીકામાં સત્યાત્રહની સપ્તપ**ન** (ગાંધી છએ કરેલા પાંચ સત્યાત્રહની આછી રૂપરેખા અને માહીતી) क्षेत्र भान्य टिबर्स्ट छ्वन यरीय हींदनी अधिष्ठ वेपार साही १९०० थी १८०० ने। धीतिहास भन्धनी सर्वा श्रेष केवन्त्री છવનના આનંદ જવાહર કૃત માર્ક હીંદતું છવન દર્સન ભગતના **ઇ**તિહાસનું રેખા દર્શન ભાગ બન્ને સાથે '

Indian Opinion,

P. Bag, Durhan,—Natal.

મળવાનું ઠેકાશ :

જ્ઞાન મેળવવા લાયક પુસ્તકા

अभिता ६ वनी ,, ,, ।	ı	1	3	
કેળવામી વિકાસ (કો. મશરવાળા)		3	0	
આ પુ. મર્યાદા ા ા		¥	4	
सञ्चणा कांती "		¥	•	
केजबच्ची बडे कांती		•	1	
स्थार वस्त्रभाष भाग १		12	•	
એક ધરમ યુલ (અમકાવાદના મનારાની લડતના ઇતિહાસ)		1	3	

્ ગાંધી સાહિત્ય

માયાની કેળવણી (ગાંધીજી)	*	•	
અભારા ખા (ક્સ્તુરળા ગાંધી)	¥	•	
માંધીજીના સરકાર સાથે પત્રવ્યવદાર	3	•	
ખાપુના સેવામાં /	3	•	
केरेतुरका रुभारक अ'b-('धन्डिमन आधिनियन')	•	1	
માંપી સ્મારક અ'ક	3	•	
णापुना-माने पत्रे। (स्तुरला पर बणायवा पत्रे।)	3	•	
તામ ્રે (ઈડ	3	1	
નલા ખ્યાત	•	1	

Obtainable from:

'Indian Opinion' P. Bag, Durban, Natal.

e e en en en en en e

Jethalal's Mithai House

and

Vegetarian Caffetaria 86 Queen Street, Durban.

Telephone: 27780 — P. O. Box 2043.

Tel. Address: "SWEETMEATS"

અમારે ત્યાંથી બધી જાતની ચાેુખ્ખા ઘીની બનાવેલી શુદ્ધ મીઠાઈ મળી શકશે.

આખા દિવસ વેજીટેરીઅન માજન મળી શકશે.

લગ્ન પ્રસંગે તેમજ પાર્ટીઓ માટે જમણની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

હાલ શુભ પ્રસંગે બાડે મળી શકરો. 🔒 🚈 😘

બાહીં ગ અને લાજંગની સગવડ

કાયમી બાેડ રાતે ખાસ પસંદગી આપવામાં આવશે. વિદ્યાર્થીએા અને શિક્ષકાને વધુ પસંદગી આપવામાં આવશે. આવશે. હાલમાં તા માત્ર પુરૂષ વર્ગ તેજ લેવામા આવશે. એારડાએામાં નવું અને આધુનિક ઢબનું કરનીચર રાખવામાં આવેલું છે. દેશમાં જતાં અમર તા દેશમાંથી આવતા ઉતારૂઓ, માટે કંદ્રમ્ખને રહેવા માટે રહેવાની તેમજ ખાવાની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

અમે દેશી સેવરધની સાપારી સેકેલી, અને કાચી તેમજ ઘાચાની દાળ, ખારેક, પ્રાપ્ટતા, અને માના માર્ગ હોયા છીએ.

ઘરતું આંથેલું અથાણું અને સારી જાતના પાપડ હંમેશાં તઈયાર હાય છે.

એાર્ડસ્થી શિખંડ અને દુધપાક બનાવી આપવામાં આવશે. : [****] [*******

પ્રાઈસ લીસ્ટ માટે લખોડો જાયા છે. જા